



INSTRUCTION MANUAL

Multi-Capsule Coffee Machine **SKU H1B**



EN

CN

RU

AR

DE

support@hibrew.com

Please read all instructions carefully before using the product.

For more Languages(IT / ES / FR), please scan the QR code.



CONTENTS

Important Safety Instructions	P02
Get Your Capsule Coffee Machine Ready	P03
01 Unpacking Instructions	
02 Package Contents	
Getting to Know Your Capsule Coffee Machine	P04-06
01 Product Overview	
02 Buttons	
03 Display	
04 Adapters	
Using Your Capsule Coffee Machine	P06-09
01 First Use	
02 Filling the Water Tank	
03 Selecting and Installing the Adapter	
04 Brewing Coffee (Hot Mode)	
05 Brewing Coffee (Cold Mode)	
Custom Settings of the Coffee Machine	P10
01 Set Coffee Cup Size	
02 Set Coffee Temperature	
03 Set Pre-Infusion Time	
04 Switch Between °C and °F	
05 Restore Factory Settings	
Cleaning & Maintenance	P11-12
01 Daily Cleaning	
02 Descaling	
Using the Water Injector	P13
Specifications	P13
FAQ	P14
Warranty	P15
Customer Support	P15
Disposal and Recycling	P15

Important Safety Instructions

Read all instructions carefully before use and keep them for future reference.

When using electrical appliances, always follow basic safety precautions to reduce the risk of fire, electric shock, or injury, including:

1. Do not touch hot surfaces.
2. To prevent fire, electric shock, and injury, do not immerse the power cord, plug, or appliance in water or any other liquid.
3. Close supervision is required when the appliance is used by or near children, or persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities.
4. Before use, ensure that the wall outlet voltage matches the rating label on the appliance.
5. If the appliance is to be left unattended, cleaned, moved, assembled, or stored, always switch it off by pressing the power button and unplug it from the outlet.
6. Unplug the appliance when not in use and before cleaning. Allow it to cool before installing or removing parts, and before cleaning.
7. Regularly inspect the appliance and power cord. Do not use the appliance if the power cord or plug is damaged, or if the appliance malfunctions or shows any signs of damage. Stop using it immediately and contact HiBREW Customer Support.
8. The use of accessories not recommended by HiBREW may result in fire, electric shock, or injury.
9. Do not let the power cord hang over the edge of a table or counter, or come into contact with hot surfaces.
10. Do not place the appliance near the edge of a table or counter. Ensure it is placed on a stable, level surface free from water or other substances. Do not obstruct the airflow underneath the appliance.
11. Do not place the appliance on or near a gas or electric burner, or inside a heated oven.
12. This appliance is intended for household use only. Do not use it for any unintended purpose.
13. Connect the capsule coffee machine to a properly grounded, dedicated electrical outlet separate from other appliances.
14. Use only purified water in the water tank. Do not use any other liquids. Avoid using highly filtered, demineralized, or distilled water, as this may affect coffee flavor and machine performance.
15. Ensure the adapter is securely installed in the machine before starting extraction. To avoid injury, do not remove the adapter during extraction.
16. Use caution during descaling, as hot steam may be released. Before descaling, switch off the machine, allow it to cool for at least 1 hour, and ensure the drip tray is emptied and properly installed.
17. Do not attempt to open or repair the appliance yourself.
18. For maintenance other than cleaning and descaling, please contact HiBREW Customer Support: support@hibrew.com

Do not use outdoors.

Do not place on or near a gas or electric burner, or inside a heated oven.

**For household use only.
Please retain this manual.**

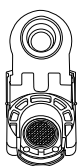
Get Your Capsule Coffee Machine Ready

01 Unpacking

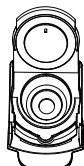
Important

- Ensure your household voltage is 220–240V (EU / UK / CCC plug) or 110–127V (US plug).
- Carefully remove all unnecessary tapes and labels. Do not use sharp tools, alcohol, flammable liquids, or abrasive cleaners to avoid damage. Retain all safety, warning, and product labels for future reference.
- Dispose of plastic bags safely to protect children, and keep the packaging for future transport or servicing.

02 Package Contents



NS
Adapter



DG
Adapter



Ground Coffee
Adapter



E.S.E Pod
Filter Basket



Manual



K-cup
Adapter



Tea Leaf
Adapter



Manual Priming
Pump



Scoop &
Tamper



Main Unit

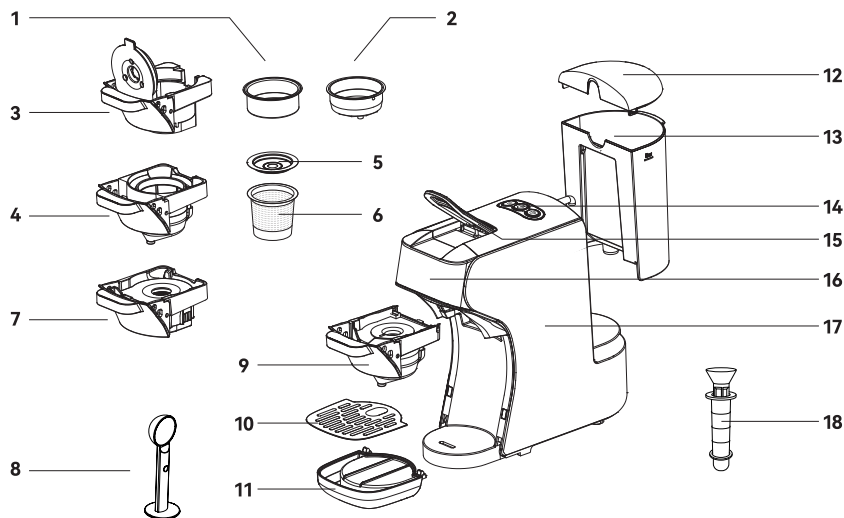
⚠ Note:

The machine has been factory-tested; a small amount of residual water inside is normal.

Due to product updates and upgrades, the actual product may differ slightly from the images. Please refer to the actual product. Thank you!

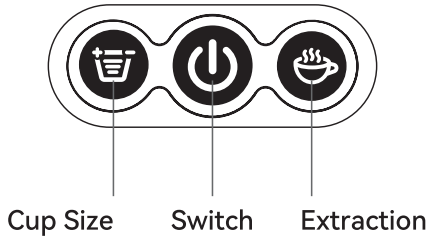
Getting to Know Your Capsule Coffee Machine

01 Product Overview

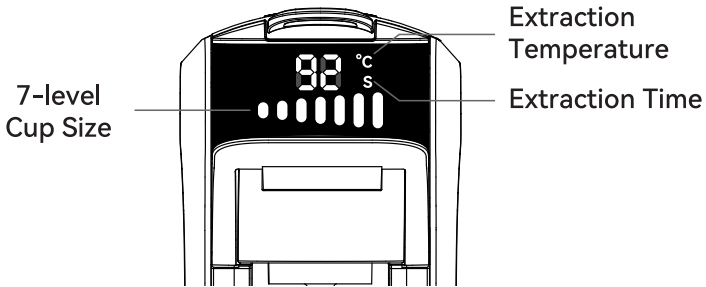


- | | | |
|-------------------------------|-------------------------|-----------------------|
| ❶ Ground Coffee Filter Basket | ❷ NS Capsule Adapter | ❸ Water Tank |
| ❹ E.S.E Pod Filter Basket | ❸ Coffee Scoop / Tamper | ❹ Control Buttons |
| ❺ Ground Coffee Adapter | ❹ DG Capsule Adapter | ❺ Lever |
| ❻ K-cup Adapter | ❻ Drip Tray Lid | ❻ Display Screen |
| ❼ Tea Filter Cover | ❼ Drip Tray | ❼ Machine Body |
| ❽ Tea Filter | ❽ Water Tank Lid | ❽ Manual Priming Pump |

02 Buttons



03 Display



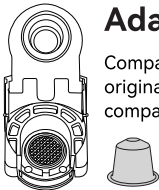
EN

04 Adapters

1

NS Capsule Adapter

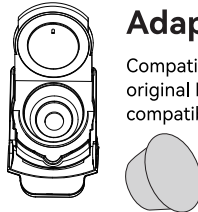
Compatible with original NS capsules or compatible capsules.



2

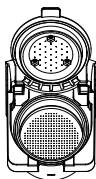
DG Capsule Adapter

Compatible with original DG capsules or compatible capsules.



3

Ground Coffee Adapter



Suitable for pre-ground dry coffee.



4

E.S.E Pod Filter Basket



Suitable for E.S.E (44 mm) coffee pods.

⚠ Note

The ground coffee and E.S.E pod share the same adapter. Simply replace the metal filter basket when switching.

5

K-Cup Adapter

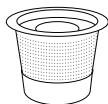


Compatible with K-Cup capsules or compatible capsules.



6

Tea Adapter



Suitable for brewing tea.

⚠ Note

K-Cup and tea share the same adapter. Install the tea filter bowl onto the K-Cup adapter.

EN

Using Your Capsule Coffee Machine



Tutorial Video

01 Before First Use

Improper use of electrical appliances may result in serious injury or even be fatal. Please follow the safety instructions in this manual, especially the following:

- Beware of hot water and scalding hazards.
- Do not operate the machine when the water tank is empty or below the minimum level.
- Do not lift the lever during brewing. (Note: The brewing cycle is complete only after the beep sounds. Open the lever only after brewing has finished.)
- Always unplug the machine before cleaning.
- Use the appliance indoors only and keep it in a dry environment.
- Before first use, thoroughly rinse the water tank with clean water and wipe the main unit with a damp cloth.
- For initial use, run the machine once without inserting a capsule.

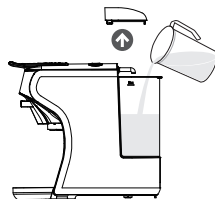
02 Filling the Water Tank

Notes

- (1) Fill with at least 100 mL of water. Do not exceed the maximum level (MAX).
- (2) Use only purified water. Do not use hot water, unfiltered tap water, or any other liquids.

• Filling Without Removing the Water Tank

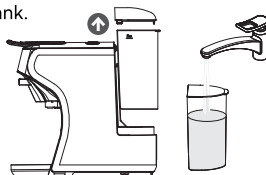
- (1) Open the water tank lid.
- (2) Fill the tank with purified water (maximum temperature 35°C; do not exceed the MAX level).
- (3) Close the water tank lid.



• Filling After Removing the Water Tank

Note: Turn off the machine before removing the water tank.

- (1) Lift the water tank from the base and remove it at an angle.
- (2) Fill the tank with purified water (maximum temperature 35°C; do not exceed the MAX level).
- (3) Slide the water tank back into the base, align it with the inlet, and press firmly to lock it in place.



03 Selecting and Installing the Adapter

❶ Selecting the Adapter

Select the required adapter and insert a suitable coffee capsule or ground coffee.

NS Adapter



DG Adapter



Ground Coffee Adapter



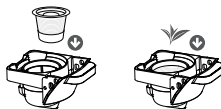
E.S.E pod Basket Filter



K-cup Adapter



Tea Leaf Adapter

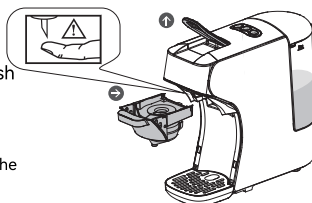


❷ Installing the Adapter

Open the lever and insert the adapter (push it all the way in).

⚠ Note

When installing the adapter, take extra care of the sharp piercing needle on the top to avoid injury.



3 Close Lever

- (1) Close the lever.
- (2) Place a cup under the Coffee Spout.



04 Brewing Coffee (Hot Mode)

1 Power On and Preheating

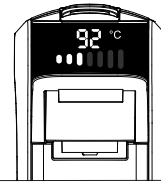
Press the  button to turn on:

- When the display shows "---°C", the machine is preheating.
- When the display shows 92°C, preheating is complete and the machine is ready for use.


Preheating



Preheat Complete




2 Select Cup Size

- (1) Press the  button to select the desired cup size.
- (2) If no operation occurs within 5 seconds, the current setting is saved automatically. (For specific cup size, please refer to the 'Setting Coffee Cup size' section.)



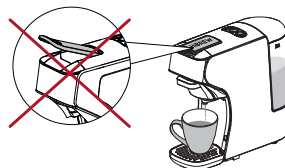
3 Brew Coffee

- Press  button to start extraction.
- The machine stops automatically when the preset amount is reached.





Note

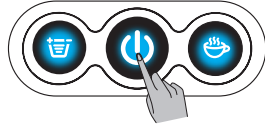
Do not open the lever during extraction.







05 Brewing Coffee (Cold Mode)

• Machine Not Preheated

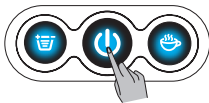
1. Connect the power, long-press  for 3 seconds until blue light shows to enter cold brew mode.
2. Press  to start making cold coffee.



• Machine Already Preheated

1. Press  button to turn off the machine. Hold  3 seconds until blue light shows to enter cold brew mode.
2. If the display shows “hot”, manually cool the machine:
3. Install an adapter (no capsule or coffee powder) and press  button to activate the water pump for cooling.
4. When the display shows 25°C, a sound alert indicates cooling complete.
5. Install adapter (with capsule or coffee powder).
6. Press  to brew cold coffee.

1



2



3



4

Cooling Complete



5



6










Tips

- Add 2–3 ice cubes directly to the cup, or
- Use 8–10°C (46–50°F) ice water in the water tank to prepare cold drinks.



Custom Settings of the Coffee Machine

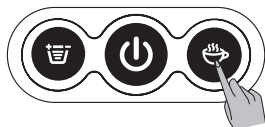
01 Set Coffee Cup Size


Press  button to select the water level. Refer to the table below for specific cup sizes:

Water Level							
Default Cup Size	30ml	60ml	90ml	120ml	150ml	180ml	210ml




02 Set Coffee Temperature

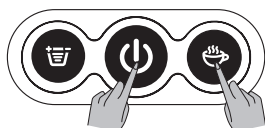
- (1) Hold the  button for 3 seconds to enter temperature adjustment mode (default extraction temperature: 92°C).
- (2) Press the  button to select the temperature (range: 80/85/90/91/92/93/94/95°C).
- (3) If no operation occurs within 7 seconds, the current setting is saved automatically.






 **Note:** For milk capsules, 80–85°C is recommended.

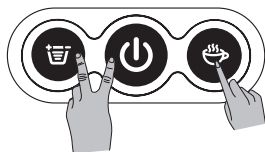
03 Set Pre-Infusion Time

- (1) Press  and  simultaneously for 3 seconds to enter pre-infusion time setting (default: 0 seconds).
- (2) Press  button to select pre-infusion time (range: 0–10 s).
- (3) If no operation occurs within 7 seconds, the current setting is saved automatically.





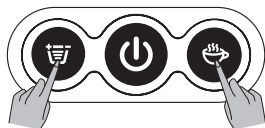
04 Switch Between °C and °F

Press ,  and  buttons simultaneously to switch between Celsius (°C) and Fahrenheit (°F).
Default: Celsius (°C)



05 Restore Factory Settings

Hold  and  buttons simultaneously to restore factory settings.



Cleaning & Maintenance

01 Daily Cleaning

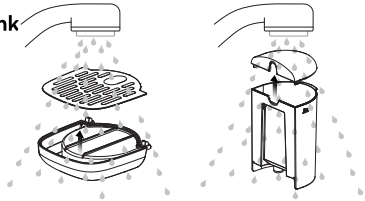
Always turn off and unplug the machine before cleaning.

Caution

Do not rinse the main unit with water. None of the components are dishwasher-safe.

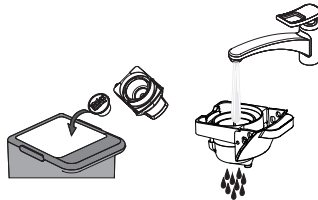
1 Cleaning the Drip Tray and Water Tank

- Remove the drip tray, discard any remaining water, rinse with clean water, and dry thoroughly.
- Remove the water tank, discard any remaining water, rinse with clean water, and dry thoroughly.



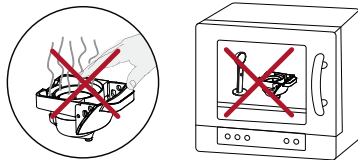
2 Cleaning the Adapters

Remove the adapter, discard any used capsule or coffee grounds, then rinse with clean water and dry thoroughly.



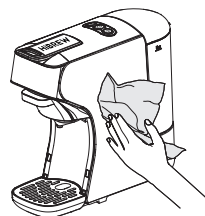
Notes

- The adapter may become hot after use. Handle with care to avoid burns.
- Do not clean any parts in a dishwasher.



3 Wiping the Exterior

Wipe the machine regularly with a soft, dry cloth to keep it clean, especially around the buttons and plug for safety.



02 Descaling

The mineral content of drinking water varies by region. Hard water may leave mineral deposits inside the machine, which can block internal passages and cause damage. To prevent this, descale the machine every 1.5 to 2 months.

Descaling must be performed correctly to avoid damage. Please follow the instructions below.

Notes

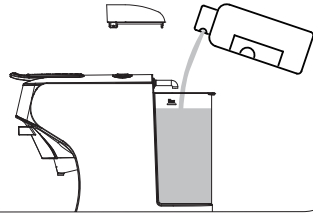
Do not use vinegar to clean the machine, as it may cause damage and affect the taste of coffee. Damage caused by improper descaling or failure to descale is not covered by the warranty.

1 Preparing the Descaling Solution

Fill the water tank with a mixture of:

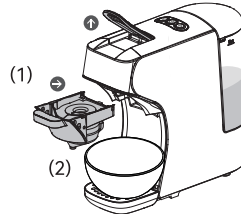
- Water and descaling solution (ratio 4:1), or
- Water and citric acid (ratio 100:3)

Fill up to the MAX level.





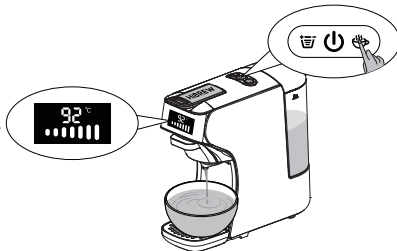
2 Installing the Adapter (No Capsule or Coffee)

- (1) Lock an empty adapter into place.
- (2) Place a large container under the Coffee Spout.



3 Descaling Process

- (1) Press  to Set cup size to 7th level.
- (2) Press  button to release water.
- (3) Repeat until the tank is empty.




Notes

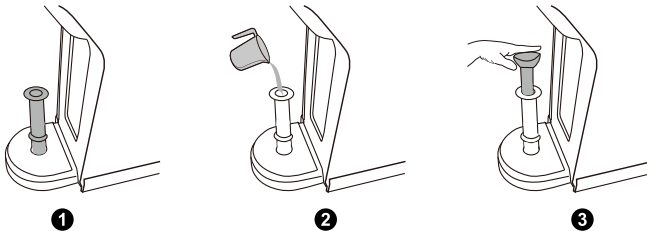
Repeat the descaling process more than once if necessary.

After descaling, repeat the process once more using clean water to thoroughly rinse the internal system.

Using the Manual Priming Pump

Before first use or after a long period of inactivity, the machine may have difficulty pumping water due to air blockage in the internal system. The following steps use the Manual Priming Pump to fill water into the machine and restore normal flow.

- 1 Remove the water tank and insert the Manual Priming Pump body into the machine's water inlet.**
- 2 Fill the pump body with clean water.**
- 3 Install the adapter (without inserting a capsule or ground coffee), then press the  button to start extraction.**
- 4 At the same time, push the plunger into the pump body to force water into the system and activate the pump. Repeat 2-3 times until water flows from the Coffee Spout.**



Note

After completing the above steps, the machine should resume normal water flow. If necessary, repeat the process 2-3 times.

Specifications




Model No.	ST-504, H1B
Power Supply (EU / UK Plug)	AC 220-240 V, 50/60 Hz
Power Supply (US Plug)	AC 120 V, 60 Hz
Rated Power	1450 W
Pressure	20 bar
Water Tank Capacity	0.6 L (20 oz)
Net Weight / Gross Weight	3.0 kg / 3.8 kg (6.6 lb / 8.4 lb)
Dimensions	260 × 110 × 268 mm (10.2 × 4.3 × 10.6 in)
Package Dimensions	316 × 157 × 305 mm (12.4 × 6.2 × 12.0 in)

Note

The listed specifications correspond to different regional variants of this appliance. Each variant is only rated for its specified voltage and frequency and must not be used with other power systems.

FAQ

01 Error Codes

Display	Cause	Solution
All 7 cup size indicators flashing	Water tank empty	1. Fill tank, press  to restart. 2. If problem persists, contact support.
E-3	NTC sensor short circuit	1. Press  to restart. 2. If problem persists, contact support.
E-4	Boiler not heating	
hot	Cold brew boiler overheated	1. Press  to release hot water until display shows 25°C. 2. If problem persists, contact support.

Note: Hearing a pressure release sound after operation or shutdown is normal.

02 Troubleshooting

Issue	Cause	Solution
No coffee	Water tank empty	Fill tank to Max line
	Incompatible capsule	Use NS/DG capsule
Coffee not hot enough	Machine not preheated	Brew a cup of hot water first
	Scale buildup	Descale machine
Water at machine base	Water tank not installed properly	Check and install tank correctly
	Drip tray full	Empty drip tray
Lever not closing	Adapter not fully inserted	Insert adapter correctly
Lever too tight	No adapter installed during brewing	1. Insert adapter and press lever down firmly. 2. Do not brew without adapter.
Lever stuck	Residual pressure or wrong capsule	1. Let machine cool to release pressure. 2. Use NS/DG capsule. 3. Lift lever firmly after cooling.
Water flows back to tank	Insufficient water	Fill tank and check correct installation

Warranty

The manufacturer provides warranty in accordance with the legislation of the customer's own country of residence, with a minimum of 12 months, starting from the date on which the appliance is sold to the end user, covering defects in materials or workmanship. The warranty does not cover:

- Normal wear and tear.
- Misuse (e.g., overloading or using unapproved accessories)
- Damage caused by external forces, improper handling, or failure to follow the user manual. (e.g., incorrect installation or power supply).
- Appliances that have been partially or fully dismantled

Customer Support

If you have any questions or concerns about your product, our Customer Support Team is always here to assist you!

You can reach us via email at: support@hibrew.com

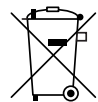
Scan the QR code to activate your warranty and register for faster support, exclusive deals, and early access to the latest products.



EN

Disposal and Recycling

- This product complies with the EU RoHS Directive 2011/65/EU.
- This product must not be disposed of with household waste. Please recycle according to local regulations.



目录

重要安全说明	P17
准备好您的胶囊咖啡机	P18
01 拆箱说明	
02 包装清单	
了解您的胶囊咖啡机	P19-21
01 产品组件介绍	
02 按钮介绍	
03 屏幕介绍	
04 适配器介绍	
使用您的胶囊咖啡机	P21-24
01 初次使用	
02 水箱加水	
03 选择并安装适配器	
04 制作咖啡 (热饮模式)	
05 制作咖啡 (冷饮模式)	
咖啡自定义设置	P25
01 设置咖啡杯量	
02 设置咖啡温度	
03 设置预酿造时间	
04 切换摄氏度与华氏度	
05 恢复出厂设置	
清洁与维护	P26-27
01 日常清洁	
02 除垢	
使用注水器	P28
产品规格	P28
常见问题解答	P29
产品中有害物质的名称和含量	P30
保修条例	P30-31

重要安全说明

使用前请仔细阅读所有说明，并妥善保存以备将来查阅。

使用电器时，请始终遵循基本安全注意事项，以降低火灾、触电或受伤的风险，包括：

- 请勿触摸高温表面。
- 为防止火灾、触电和受伤，请勿将电源线、插头或电器浸入水中或其他液体中。
- 当本设备由儿童或身体、感官或精神能力受限的人使用或在他们附近使用时，必须进行密切监督。
- 使用本电器前，请确保墙壁插座电压与额定标签上标注的电压相符。
- 若需离开设备无人看管、进行清洁、移动、组装或存放，请务必通过按下电源开关按钮关闭设备，并从插座上拔出电源插头。
- 不使用时及清洁前请拔掉电源插头。安装或拆卸部件以及清洁前，请待设备冷却。
- 请定期检查本设备及电源线。若电源线或插头损坏，或设备出现故障或任何损坏迹象，请勿使用。请立即停止使用并联系HiBREW客户支持。
- 使用HiBREW未推荐的附件可能导致火灾、触电或受伤。
- 请勿让电源线悬垂于桌面或台面边缘，亦勿使其接触高温表面。
- 请勿将本设备放置在桌面或台面边缘附近。确保放置表面坚硬平整，且无水或其他物质。避免阻塞设备底部的气流通道。
- 请勿将本设备放置在燃气灶、电炉灶上或附近，亦勿置于加热的烤箱内。
- 本设备仅限于家庭使用。请勿将其用于非预期用途。
- 请将胶囊咖啡机插入接地良好的专用电路，该电路应与其他电器设备分开。
- 水箱内仅可使用纯净水，切勿加入其他液体。请避免使用高度过滤水、去矿物质水或蒸馏水，此类水质可能影响咖啡风味及机器性能。
- 确保在启动萃取前，将适配器牢固地插入机器中。为避免受伤，萃取过程中切勿取出适配器。
- 除垢时请谨慎操作，因可能释放高温蒸汽。除垢前请关闭机器，静置冷却至少1小时，并确保滴水盘已清空且完全插入到位。
- 请勿尝试打开或修理机器内部。
- 如需清洁和除垢以外的维护服务，请联系HiBREW客户支持：support@hibrew.com。

请勿在室外使用。

请勿放置在燃气灶、电炉灶上或附近，亦勿置于加热的烤箱内。

仅限家庭使用

请保存说明

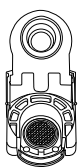
准备好您的胶囊咖啡机

01 拆箱说明

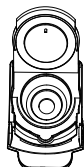
重要

- 请确保您家中的电源电压为220V(CCC 插头)或110-127V(US插头)
- 请小心移除非必需的胶带和标签, 避免使用尖锐工具、酒精、易燃液体或研磨性清洁剂, 以免造成损坏。请保留所有安全、警示及产品标签以备将来查阅。
- 安全处理塑料袋以保护儿童, 并保留包装以备将来运输或维修之用。

02 包装清单



NS
适配器



DG
适配器



咖啡粉
适配器



E.S.E 咖啡包
粉碗



使用
说明书



K-cup
适配器



茶叶
适配器



注水器



粉勺
(压粉器)



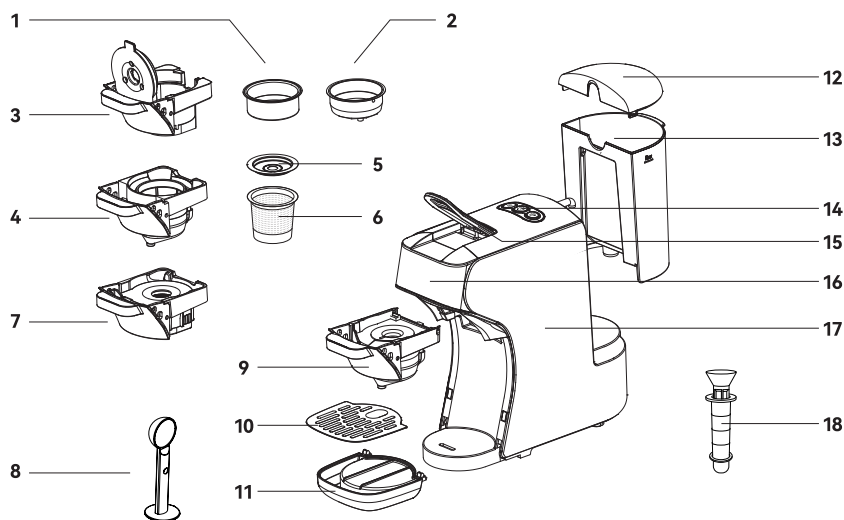
主机

⚠ 注意:

机器出厂前已经经过测试,内部残留少量水属于正常现象。
因产品更新升级,可能会出现图片与实物差异,请以实物为准,谢谢!

了解您的胶囊咖啡机

01 产品组件介绍



① 咖啡粉碗

② E.S.E pod 粉碗

③ 咖啡粉适配器

④ K-cup 适配器

⑤ 茶漏盖

⑥ 茶漏

⑦ NS胶囊适配器

⑧ 粉勺(压粉器)

⑨ DG胶囊适配器

⑩ 滴水盘盖

⑪ 滴水盘

⑫ 水箱盖

⑬ 水箱

⑭ 控制按钮

⑮ 拉杆

⑯ 显示屏

⑰ 机身

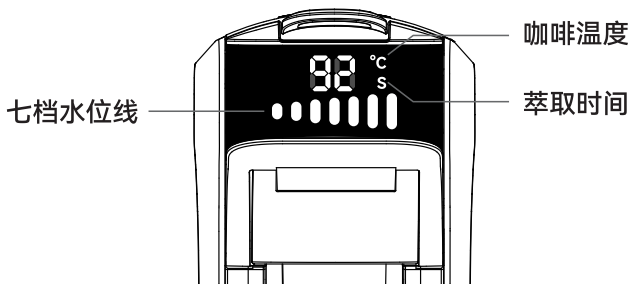
⑱ 注水器

CN

02 按钮介绍

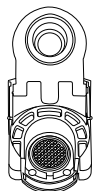


03 屏幕介绍



04 适配器介绍

1

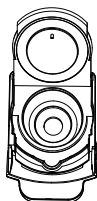


NS胶囊适配器

适用于NS原装或同款的胶囊咖啡。



2

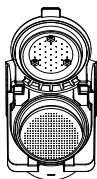


DG胶囊适配器

适用于DG原装或同款的胶囊咖啡。



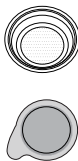
3



咖啡粉适配器

适用于已研磨的干燥咖啡粉。

4



咖啡包适配器

适用于E.S.E(44mm)咖啡包。

注意：
咖啡粉与咖啡包共用适配器，更换金属粉碗使用即可。

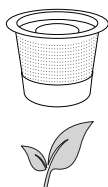
5



K-cup适配器

适用于*K-cup或同款的胶囊咖啡。

6



茶叶适配器

适用于冲泡茶叶。

注意：
*K-cup与茶叶共用适配器。将茶漏粉碗安装到K-cup适配器即可。

使用您的胶囊咖啡机

01 初次使用

不当使用电气设备会造成危险的，甚至可能致命。请注意本手册中的安全注意事项，尤其是以下内容：

- 小心热水烫伤！
- 水箱没水或水位低于最低水位时请勿运行咖啡机。
- 冲泡咖啡期间，请勿拉起拉杆。（注意：冲泡结束后听到滴滴的声音后，机器才冲泡完成，这时才能打开手柄）
- 清洁机器前务必拔出电源插头。
- 只能在干燥的室内使用机器。
- 初次使用之前，先用清水彻底冲洗水箱，并使用湿布清洁主机。
- 初次使用时，首先在没有胶囊的情况下运行机器一次。

02 水箱加水

注意：

- (1) 请注入至少100ml水，切勿超过最高水位线（max.）！
- (2) 只可注入纯净水，不可注入热水、未过滤的自来水或其他液体。

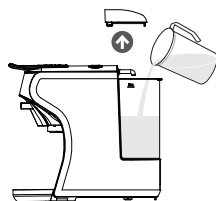


教学视频

CN

• 不拆下水箱的情况下加水

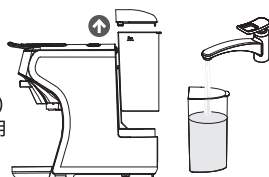
- (1) 打开水箱盖。
- (2) 在水箱中加入纯净水(最高温度为35°C, 不要超过Max线)
- (3) 盖上有水箱盖。



• 拆下水箱的情况下加水

注意取出水箱之前先关闭机器

- (1) 从底座上提起水箱, 以倾斜角度取出水箱。
- (2) 在水箱中加入纯净水(最高温度为35°C, 不要超过Max线)
- (3) 将水箱慢慢滑入水箱底座, 对准底座的插口放入水箱, 用力推以锁住水箱。



03 选择并安装适配器

① 选择适配器

选择所需的适配器, 放入适合的咖啡胶囊或咖啡粉

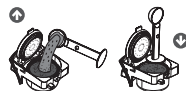
NS适配器



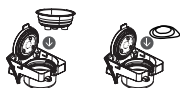
DG适配器



咖啡粉适配器



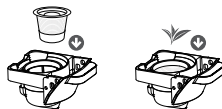
E.S.E咖啡包适配器



K-cup适配器



茶叶适配器

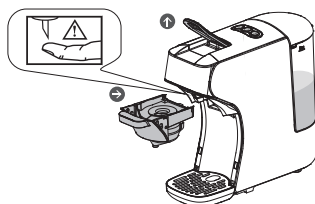


② 安装适配器

打开拉杆, 放入适配器(推到底)

⚠ 注意:

安装适配器时, 必须小心注意适配器上方的尖锐刺针, 以免刺伤手指




③ 关闭拉杆

- (1) 关闭拉杆。
- (2) 放杯子在出液口下方。



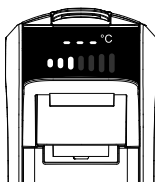
04 制作咖啡 (热饮模式)

① 连接电源, 预热咖啡机

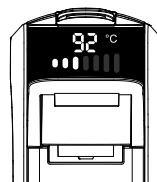
按  按钮开机:

- 当屏幕显示---°C时, 表示机器正在预热。
- 当屏幕出现92°C时, 表示机器预热完成, 可以操作。

预热中



预热完成




② 选择咖啡杯量

按  按钮选择需要的咖啡杯量, 无操作5秒钟自动保存当前设置。(具体杯量可参考“设置咖啡杯量”部分)



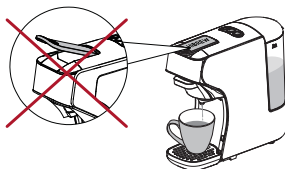
③ 制作咖啡

- 按  按钮开始萃取咖啡。
- 当到达预设咖啡量时, 机器自动停止萃取咖啡





⚠ 注意:

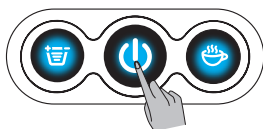
萃取咖啡时, 请勿打开拉杆!







05 制作咖啡(冷饮模式)

• 机器未预热的情况下做冷萃咖啡

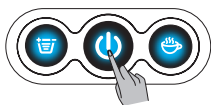
1. 连接电源, 长按  3秒显示蓝灯, 进入冷萃模式。
2. 按  开始制作冷咖啡。



• 机器已预热的情况下做冷萃咖啡

1. 先按  按钮关机, 再长按  3秒显示蓝灯, 进入冷萃模式。
2. 当显示屏出现“hot”, 则需手动降温。
3. 安装适配器(不放胶囊或咖啡粉), 按  按键启动水泵自动降温。
4. 当显示屏出现25°C时, 声音提醒完成降温。
5. 安装适配器(放胶囊或咖啡粉)。
6. 再按  进行冷萃咖啡。

1



2



3



4

降温完成



5



6










提示:

可以在咖啡杯中加入2-3块冰块
或在机器水箱中加入8~10°C (46~50°F) 的冰水来调制冷饮



咖啡机自定义设置

01 设置咖啡杯量

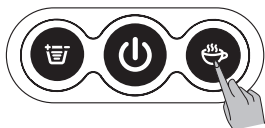
按  按钮可选择档水位, 具体杯量可参考以下表格:

7档水位线							
默认水量	30ml	60ml	90ml	120ml	150ml	180ml	210ml




02 设置咖啡温度

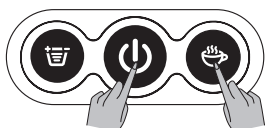
- (1) 长按  按钮3秒进入温度调节模式(默认萃取温度为92°C)
- (2) 再按  按钮选择温度(范围: 80/85/90/91/92/93/94/95°C)
- (3) 无操作7秒钟自动保存当前设置。

 **注意:** 冲奶胶囊建议80/85°C最佳。






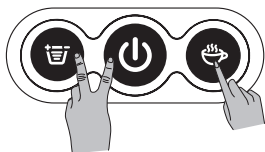
03 设置预酿造时间

- (1) 同时按  和  3秒进入预酿造时间设置(默认预酿造时间为0秒)
- (2) 再按  按钮选择预酿造时间 (范围: 0~10秒)
- (3) 无操作7秒钟自动保存当前设置。



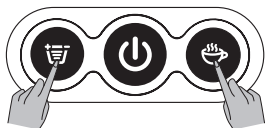
04 切换摄氏度°C与华氏度°F

同时按  和  和  按钮切换摄氏度(°C)与华氏度(°F)
默认为摄氏度(°C)



05 恢复出厂设置

同时长按  和  按钮恢复出厂设置



清洁与维护

01 日常清洁

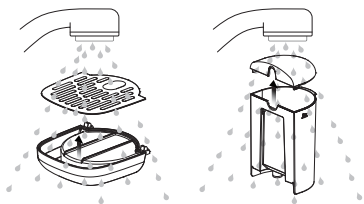
清洁咖啡机前请务必关机并拔出电源插头。

水箱：取出水箱，倒掉余下的水，用软布、清水清洗。

⚠ 注意：主机不可用水清洗，所有部件均不可用洗碗机清洗！

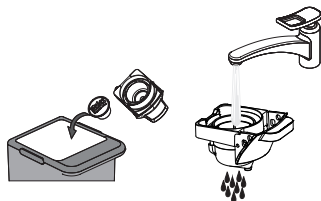
❶ 清洗滴水盘和水箱

- 取出滴水盘并倒掉残余水，用清水冲洗并擦干
- 取出水箱并倒掉残余水，用清水冲洗并擦干



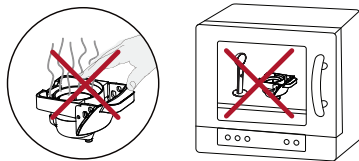
❷ 清洗适配器

待适配器冷却后，取出适配器并倒掉残余胶囊或咖啡渣，用清水冲洗并擦干



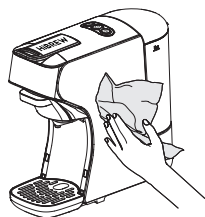
⚠ 注意：

- 使用后的适配器会发出高温，小心烫伤！
- 所有配件请勿放进洗碗机中清洗



❸ 用干布擦拭外壳

定期用软布擦拭机器表面，保持机器干净，特别是按键及插头，以策安全



02 除垢

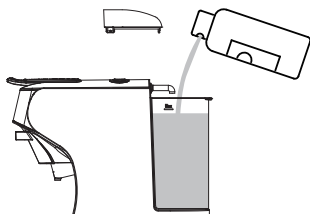
饮用水因地区而异，水质较硬的饮用水中的矿物质会残留和沉积在机器中，可能会堵塞管道并造成损坏，为防止这种情况发生，请每隔一个半月到两个月进行清除水垢一次。
必须正确地清除水垢以防止损坏，请遵循以下说明。

⚠ 注意:

切勿用醋清洁咖啡机，这会造成损害并使咖啡味道变差。
不正确或不清除水垢而造成的损坏不在保修范围内。

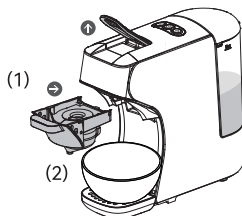
① 在水箱中加入除垢剂和水

将水与除垢剂(比例4:1)或水与柠檬酸(比例100:3)混合。将水箱注满至最高水位线。





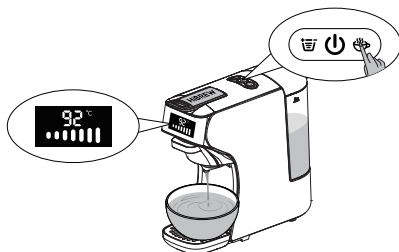
② 安装适配器（不放胶囊或咖啡粉）

- (1) 将适配器(不放胶囊或咖啡粉)插入机器并锁定到位
- (2) 在适配器下方放置一个大容器



③ 除垢

- (1) 按  设置杯量为7档
- (2) 按  按钮释放污水
- (3) 重复几次直至用完整个水箱的水




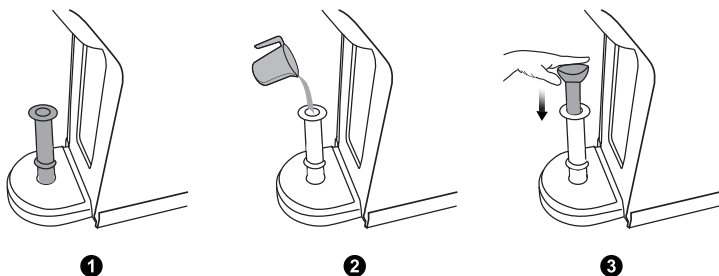
⚠ 注意:

重复一次以上除垢过程。
除垢完毕后，用清水再重复一次，彻底清洁咖啡机内部。

使用注水器

初次使用前或长时间不使用, 咖啡机可能会因管道堵塞而难以泵水。以下简短步骤利用打气筒灌水进咖啡机内, 可使管道畅通。

- ❶ 取出水箱, 将注水器主体插入咖啡机进水口
- ❷ 在注水器主体内注满水
- ❸ 安装适配器(不放胶囊或咖啡粉), 按  按钮启动萃取。同时把活塞推入注水器主体内, 让水激活水泵, 重复2~3次直至喷头有水出来即可



注意:

完成以上步骤后, 咖啡机将能够正常泵水。如有必要, 请重复以上步骤2~3次。

产品规格

型号	ST-504-G, H1B
电源 (CCC 插头)	AC 220 V, 50 Hz, 1450W
电源 (US 插头)	AC 110 V, 60 Hz, 1200W (中国台湾)
压力	20 bar
水箱容量	0.6 L (20 oz)
净重 / 毛重	3.0 kg / 3.8 kg (6.6 lb / 8.4 lb)
产品尺寸	260 × 110 × 268 mm (10.2 × 4.3 × 10.6 in)
包装尺寸	316 × 157 × 305 mm (12.4 × 6.2 × 12.0 in)
执行标准	GB 4706.1-2005, GB 4706.19-2008

注意

本说明书所列规格适用于本产品的不同地区版本。各版本仅适用于其额定电压和频率, 请勿在不匹配的电源系统下使用。

常见问题解答

01 错误代码

显示屏	原因	解决方法
七档水位线同时闪烁	水箱缺水	1. 给水箱加水后, 再按  按钮重启电源, 屏幕恢复正常。 2. 问题依旧存在, 请联系客服。
E-3	NTC传感器短路	1. 按  按钮重启电源, 屏幕恢复正常。 2. 问题依旧存在, 请联系客服。
E-4	锅炉不加热	
hot	冷萃取锅炉温度过高	1. 按  按钮释放热水降温, 直至屏幕显示25°C为止。 2. 问题依旧存在, 请联系客服。

*每次工作完成或者关机后听到泄压声音, 属于正常排压排气。

02 故障排除

异常	原因	解决方法
咖啡不出液	水箱缺水	在水箱中注入纯净水至Max线
	未使用兼容的胶囊	请使用NS / DG胶囊作为标准胶囊。
咖啡不够热	咖啡机没有预热	冲泡咖啡前冲一杯热水
	有水垢	进行除垢
机器底部有水	水箱没放好	检查水箱是否推到底
	底部滴水盘充满水	清空滴水盘
拉杆未关闭	适配器未推到底	检查并正确安装适配器
拉杆压下很紧	机器冲咖啡的时候没有适配器, 所以冲泡头下移。	1. 将适配器插入机器, 然后用力压下拉杆 2. 在没有适配器的情况下, 不要做酿造
拉杆卡住	1. 冲泡后仍存在较高的残余压力 2. 未使用兼容胶囊	1. 让机器冷却一段时间, 释放残余压力 2. 更改为NS/ DG胶囊 3. 机器冷却后, 大力(比平时大)提起拉杆
水流回水箱	水量不足	1. 填满水箱 2. 确保水箱位置正确

产品中有害物质的名称和含量

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBBs)	多溴二苯醚 (PBDEs)
塑胶件	○	○	○	○	○	○
五金件	×	○	○	○	○	○
电源线	×	○	○	○	○	○
电器件	○	○	○	○	○	○
硅胶件	○	○	○	○	○	○
包装件	○	○	○	○	○	○

本表格依据 SJ/T11364的规定编制。

○: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T26572规定的限量要求以下。

×: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超过GB/T26572规定的限量要求。

三包和售后服务

免费保证维修规定

1. 本产品是通过了“电子产品安全管理法”品质基准及本公司自行安全监测的产品要求。
2. 对于在您正常使用情况下因生产过程的缺陷导致的故障,在质保期1年期内予以免费维修(自购买之日起)。
3. 过质保期后一切故障,需收费维修。
4. 产品质保维修卡不予以重复发行,请妥善保管好产品服务卡。
5. 本产品是经过严格的品质管理,通过了相关检验检测的产品。
6. 本三包条款只适合中国大陆,不适合港澳台地区。

质保期内以下状况是将酌情收费维修

1. 因用户不注意(坠落,强烈冲击,强行驱动,破损,过热)造成的损坏。
2. 用户自行维修,改装或加装其他功能后出现的故障。
3. 因不可抗拒因素(如雷电、火灾、地震、水灾等自然灾害)造成损坏的。
4. 消耗性配件(刀片,杯身,电机等)寿命到期。
5. 家用产品用于非家庭使用(如生产、经营商用等)。
6. 无三包凭证。
7. 产品外观因自然使用磨损。
8. 超期保修的产品我们仍将提供周到的服务,按材料成本费收取。
9. 七天无理由退货,买家出来回邮费;人为损坏、包装箱缺失、商品附件缺失,不在七天无理由退货范围内,七天无理由退货所产生的物流费用由消费者承担。
10. 15天质量问题退货,卖家包邮。
11. 15天至1年内,质量问题邮费各自负责一半。

如有任何问题或需要服务,请发送电子邮件至support@hibrew.com以获得即时解决方案,谢谢。

退/换货登记表

商品名称: _____ 商品型号: _____

用户名称: _____ 联系电话: _____

购买店铺: _____ 购买时间: _____

通讯地址: _____

退还理由: _____

制造商: 佛山市顺德区班利电器科技有限公司

地址: 佛山市顺德区北滘镇广教社区居民委员会广教路1号慧聪家电城2座 2015

电话: 400-016-2882



环境保护

您可以帮助保护环境!

严格遵守相关规定: 请将废弃的电气设备放入相应的垃圾站进行处理。



СОДЕРЖАНИЕ

Важные инструкции по безопасности	P33
Подготовьте свою капсульную кофемашину	P34
01 Инструкции по распаковке	
02 Содержимое упаковок	
Знакомство с капсульной кофемашинной	P35-37
01 Обзор изделия	
02 Кнопки	
03 Дисплей	
04 Адаптеры	
Использование капсульной кофемашинной	P37-40
01 Первое использование	
02 Заполнение резервуара для воды	
03 Выбор и установка адаптера	
04 Приготовление кофе (режим «Горячий»)	
05 Приготовление кофе (холодный режим)	
Индивидуальные настройки кофемашинной	P41
01 Установить размер кофейной чашки	
02 Установить температуру кофе	
03 Установить время предварительного заваривания	
04 Переключение между °C и °F	
05 Восстановить заводские настройки	
Чистка и техническое обслуживание	P42-43
01 Ежедневная уборка	
02 Удаление накипи	
Использование водяного инжектора	P44
Технические характеристики продукта	P44
Часто задаваемые вопросы	P45
Гарантия	P46
Поддержка клиентов	P46
Утилизация и переработка	P46

Важные инструкции по безопасности

Перед использованием внимательно прочтите все инструкции и сохраните их для дальнейшего использования.

При использовании данного прибора всегда соблюдайте основные меры безопасности, чтобы снизить риск возгорания, поражения электрическим током или травм, в том числе:

1. Не прикасайтесь к горячим поверхностям.
2. Во избежание возгорания, поражения электрическим током или травм не погружайте шнур питания, вилку или прибор в воду или любую другую жидкость.
3. При использовании данного прибора детьми или в их присутствии, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями требуется тщательный надзор.
4. Перед использованием этого прибора убедитесь, что напряжение в розетке соответствует напряжению, указанному на паспортной табличке.
5. Если вам необходимо оставить прибор без присмотра, а также при чистке, перемещении, сборке или хранении, всегда выключайте прибор с помощью выключателя питания и отсоединяйте его от розетки.
6. Всегда отключайте прибор от сети, когда он не используется, а также перед чисткой. Дайте прибору остыть, прежде чем устанавливать или снимать детали или проводить чистку.
7. Регулярно проверяйте прибор и шнур питания. Не используйте прибор, если шнур питания или вилка повреждены, или если прибор неисправен или имеет признаки повреждения. Немедленно прекратите использование и обратитесь в службу поддержки клиентов HiBREW.
8. Не позволяйте шнуру питания свисать с края стола или столешницы и держите его подальше от горячих поверхностей.
9. Не размещайте прибор рядом с краем стола или столешницы. Убедитесь, что поверхность твердая, ровная и не содержит воды или других веществ. Не блокируйте вентиляционные отверстия в нижней части прибора.
10. Не размещайте прибор на газовой плите, электрической плите или рядом с ними, а также внутри разогретой духовки.
11. Это устройство предназначено исключительно для бытового использования. Не используйте его для целей, отличных от предусмотренных.
12. Подключите кофемашину для капсул к специальному заземленному контуру, отдельно от других электроприборов.
13. Используйте в резервуаре для воды только очищенную воду. Не добавляйте никаких других жидкостей. Избегайте использования сильно фильтрованной, деминерализованной или дистиллированной воды, так как это может повлиять на вкус кофе и работу кофемашины.
14. Перед началом экстракции убедитесь, что адаптер надежно вставлен в машину. Во избежание травм не снимайте адаптер во время экстракции.
15. Будьте осторожны при удалении накипи, так как может выделяться пар высокой температуры. Перед удалением накипи выключите машину, дайте ей остыть в течение не менее 1 часа и убедитесь, что поддон для сбора капель пуст и полностью вставлен.
16. Не пытайтесь открывать или ремонтировать внутренние компоненты машины.
17. Для получения услуг по техническому обслуживанию, кроме чистки или удаления накипи, обратитесь в службу поддержки клиентов HiBREW: support@hibrew.com

Не использовать на открытом воздухе.

Не размещать на газовых плитах, электрических плитах или рядом с ними, а также внутри разогретых духовок.

Только для бытового использования.

Сохраните эти инструкции.

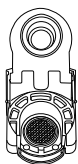
Подготовьте свою капсульную кофемашину

01 Инструкции по распаковке

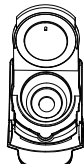
Важно

- Убедитесь, что напряжение в сети вашего дома составляет 220–240 В (Вилка EU).
- Осторожно удалите ненужные ленты и этикетки, не используя острые инструменты, спирт, легковоспламеняющиеся жидкости или абразивные чистящие средства, чтобы избежать повреждений. Сохраните все этикетки с информацией о безопасности, предупреждениями и характеристиками продукта для использования в будущем.
- Утилизируйте пластиковые пакеты безопасным образом, чтобы защитить детей, и сохраните упаковку для будущей транспортировки или обслуживания.

02 Содержимое упаковки



Адаптер
NS



DG
Адаптер



Адаптер для
кофейной
гущи



Фильтр E.S.E
Pod Basket



Руководство



К-суп
Адаптер



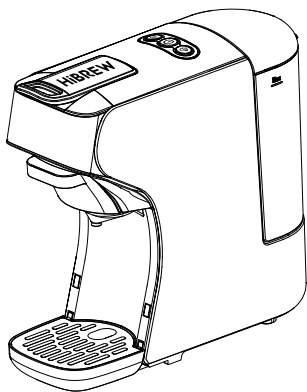
Адаптер
для чайных
листьев



Ручная
прокачка
насоса



Ложка и
уплотнитель



Основной блок

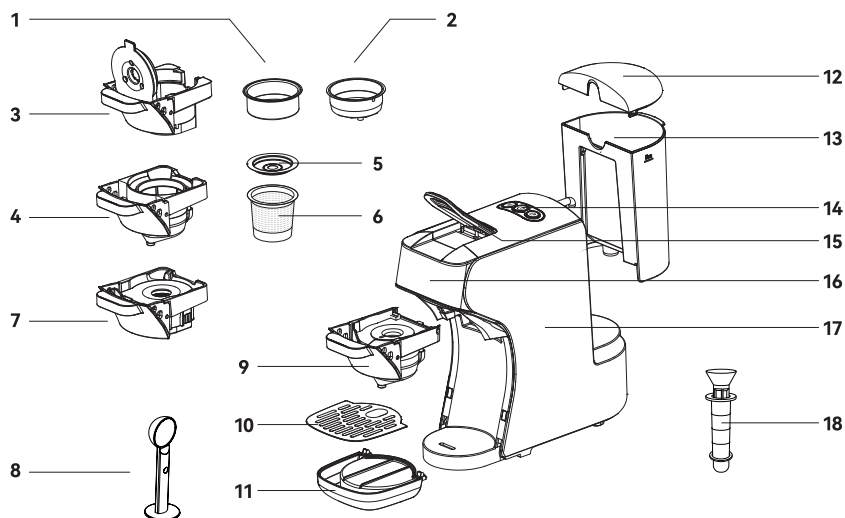
⚠ Примечание

Машина проходит испытания перед отправкой с завода; небольшое количество воды, оставшееся внутри, является нормальным явлением.

В связи с обновлениями и модернизацией продуктов изображения могут незначительно отличаться от реального продукта. Пожалуйста, ориентируйтесь на реальный товар. Спасибо!

Знакомство с капсульной кофемашиной

01 Обзор изделия



1 Фильтр для кофейного порошка

2 Фильтр E.S.E Pod Basket

3 Адаптер для кофейного порошка

4 Адаптер для капсул K-cup

5 Крышка для чайного фильтра

6 Чайный фильтр

7 Адаптер для капсул NS

8 Кофейная ложка / уплотнитель

9 Адаптер для капсул DG

10 Крышка поддона для сбора капель

11 Поддон для сбора капель

12 Крышка резервуара для воды

13 Водяной бак

14 Кнопки управления

15 Рычаг

16 Экран дисплея

17 Корпус машины

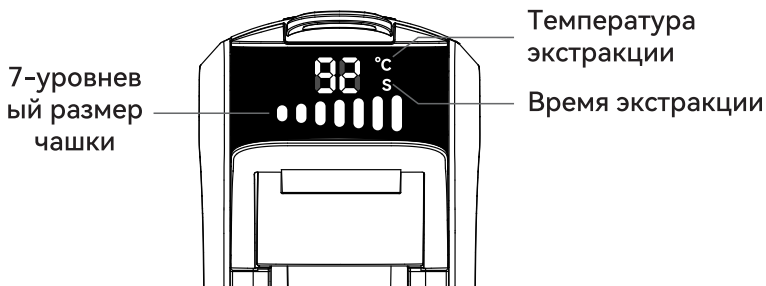
18 Ручная прокатка насоса

RU

02 Кнопки



03 Дисплей



04 Адаптеры

1

Адаптер для капсул NS

Подходит для оригинальных или совместимых капсул NS.



2

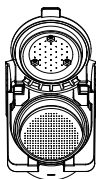
Адаптер для капсул DG

Подходит для оригинальных или совместимых капсул DG.



3

Адаптер для кофейного порошка



Подходит для сухого молотого кофе.



4

Адаптер E.S.E Pod

Подходит для капсул E.S.E (44 мм).



⚠ Примечание

Кофейный порошок и капсулы используют один и тот же адаптер. При переключении используйте металлическую чашу.

5

Адаптер K-Cup

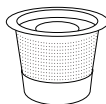
Подходит для капсул *K-Cup или совместимых капсул.



6

Адаптер для чая

Подходит для заваривания чая.



⚠ Примечание

K-Cup и чай используют один и тот же адаптер. Установите чайный фильтр на адаптер K-Cup.

Использование капсульной кофемашины

01 Первое использование

Неправильное использование электроприборов может быть опасным или даже смертельным. Обратите внимание на следующие меры безопасности:

- Будьте осторожны, чтобы не обжечься горячей водой.
- Не включайте машину, если резервуар для воды пуст или уровень воды в нем ниже минимального.
- Не поднимайте рычаг во время приготовления кофе. (Дождитесь звукового сигнала, обозначающего окончание приготовления, прежде чем открывать рычаг.)
- Перед чисткой всегда отключайте машину от сети.
- Используйте машину только в помещении.
- Перед первым использованием промойте резервуар для воды чистой водой и протрите основной блок влажной тканью.
- При первом использовании запустите машину один раз без капсулы.



Обучающее видео

RU

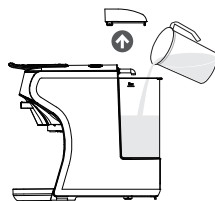
02 Заполнение резервуара для воды

Примечание:

- (1) Налейте не менее 100 мл воды; не превышайте максимальный уровень.
- (2) Используйте только очищенную воду; не используйте горячую воду, нефilterованную водопроводную воду или другие жидкости.

• **Добавление воды без снятия бака:**

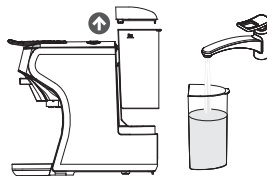
- (1) Откройте крышку резервуара для воды.
- (2) Налейте очищенную воду (максимальная температура 35 °С, не превышайте отметку «Мах»).
- (3) Закройте крышку резервуара.



• **Добавление воды после снятия бака:**

Перед снятием резервуара выключите аппарат.

- (1) Поднимите и наклоните резервуар, чтобы снять его с основания.
- (2) Налейте очищенную воду (максимальная температура 35 °С, не превышайте отметку «Мах»).
- (3) Вставьте резервуар обратно в основание, совместив разъем, и нажмите, чтобы зафиксировать его на месте.



03 Выбор и установка адаптера

1 Выбрать адаптер

Выберите нужный адаптер и поместите в него соответствующую капсулу или кофейный порошок.

Адаптер NS



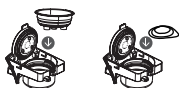
Адаптер DG



Адаптер для кофейной гущи



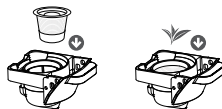
Фильтр-корзина E.S.E



Адаптер для капсул K-cup



Адаптер для чайных листьев

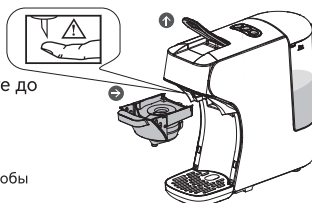


2 Установить адаптер

- (1) Откройте рычаг.
- (2) Вставьте адаптер полностью (нажмите до упора).

⚠ Внимание

Следите за острой иглой на верхушке адаптера, чтобы избежать травм.



3 Закрывать рычаг

- (1) Закройте рычаг.
- (2) Поставьте чашку под носик.



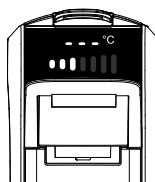
04 Приготовление кофе (режим «Горячий»)

1 Разогреть

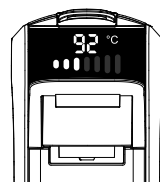
Нажмите кнопку  для включения:

- Когда на дисплее отображается «--°C», устройство нагревается.
- Когда на дисплее отображается 92 °C, машина готова к работе.


Предварительный
нагрев



Полное
предварительное
нагревание




2 Выберите размер чашки

- (1) Нажмите кнопку  чтобы выбрать желаемый размер чашки.
- (2) Если в течение 5 секунд не будет выполнено никаких действий, текущие настройки будут сохранены автоматически. (Информацию о конкретных размерах чашек см. в разделе «Настройка размера чашки для кофе».)



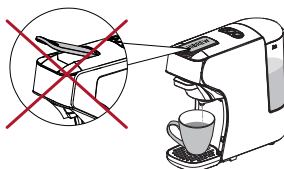
3 Заварить кофе

- Нажмите кнопку  для начала извлечения.
- Машина автоматически останавливается при достижении заданного количества.




⚠ Примечание


Не открывайте рычаг во время извлечения.

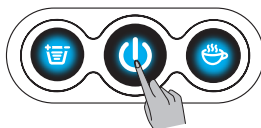


05 Приготовление кофе (холодный режим)



• Машина не разогрета

1. Подключите питание, нажмите и удерживайте кнопку  в течение 3 секунд, пока не загорится синий индикатор, чтобы перейти в режим холодного заваривания.


2. Нажмите кнопку , чтобы начать приготовление холодного кофе.



• Машина уже разогрета


1. Нажмите кнопку  для выключения машины. Удерживайте кнопку  в течение 3 секунд, пока не загорится синий индикатор, чтобы перейти в режим холодного заваривания.

2. Если на дисплее отображается надпись «hot» (горячий), охладите машину вручную:

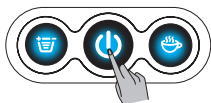
3. Установите адаптер (без капсулы или кофейного порошка) и нажмите кнопку  для включения водяного насоса для охлаждения.

4. Когда на дисплее отображается 25 °C, звуковой сигнал указывает на завершение охлаждения.

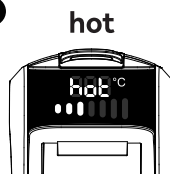
5. Установите адаптер (с капсулой или кофейным порошком).

6. Нажмите  для приготовления холодного кофе.

1



2



3



4

Охлаждение
завершено



5



6











Советы

Добавьте 2–3 кубика льда непосредственно в чашку или используйте ледяную воду температурой 8–10 °C (46–50 °F) в резервуаре для воды, чтобы приготовить холодные напитки.


Индивидуальные настройки кофемашины


01 Установить размер кофейной чашки

Нажмите кнопку , чтобы выбрать уровень воды. Конкретные размеры чашек см. в таблице ниже:

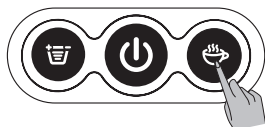
Уровень воды							
Размер чашки по умолчанию	30ml	60ml	90ml	120ml	150ml	180ml	210ml

02 Установить температуру кофе

(1) Удерживайте кнопку  в течение 3 секунд, чтобы войти в режим настройки температуры (температура экстракции по умолчанию: 92 °C).



(2) Нажмите кнопку  для выбора температуры (диапазон: 80/85/90/91/92/93/94/95°C).


(3) Если в течение 7 секунд не будет выполнено ни одной операции, текущие настройки будут сохранены автоматически.



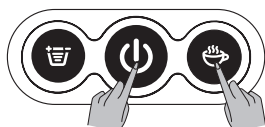
 **Примечание:** для молочных капсул рекомендуется температура 80–85 °C.

03 Установить время предварительного заваривания

(1) Нажмите одновременно кнопки  и  и удерживайте их в течение 3 секунд, чтобы войти в настройку времени предварительного заваривания (по умолчанию: 0 секунд).

(2) Нажмите кнопку  , чтобы выбрать время предварительного заваривания (диапазон: 0–10 с).

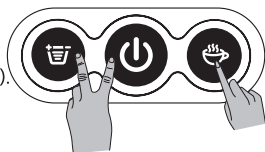
(3) Если в течение 7 секунд не будет выполнено никаких действий, текущая настройка будет сохранена автоматически.





04 Переключение между °C и °F

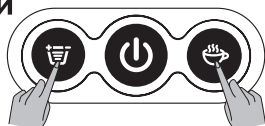
Нажмите одновременно кнопки , , и , чтобы переключаться между градусами Цельсия (°C) и Фаренгейта (°F).

По умолчанию: °C.



05 Восстановить заводские настройки

Удерживайте одновременно кнопки  и  для восстановления заводских настроек.



Чистка и техническое обслуживание

01 Ежедневная уборка

Перед чисткой всегда выключайте и отключайте машину от сети.

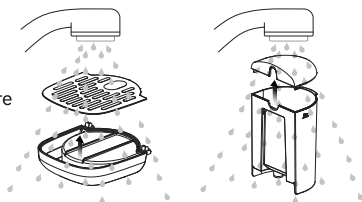
Водяной бак: снимите бак, слейте остатки воды, протрите мягкой тканью и водой.

Внимание

Не мойте основной блок водой; ни одна из деталей не подходит для мытья в посудомоечной машине.

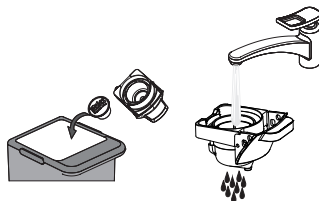
1 Очистите поддон для сбора капель и резервуар для воды

- Снимите поддон для сбора капель, слейте остатки воды, промойте и высушите.
- Снимите резервуар для воды, слейте остатки воды, промойте и высушите.



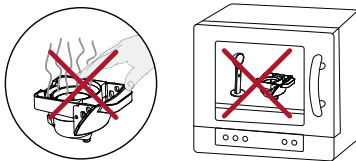
2 Чистые адаптеры

Дайте адаптерам остыть, затем снимите и выбросьте использованные капсулы или кофейную гущу. Промойте водой и высушите.



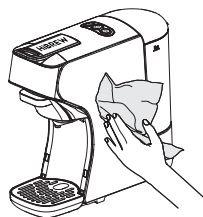
Внимание

- Адаптеры могут быть горячими после использования, избегайте ожогов.
- Никогда не помещайте аксессуары в посудомоечную машину.



3 Протрите снаружи

Регулярно протирайте устройство мягкой тканью, особенно кнопки и разъемы, чтобы обеспечить безопасность.



02 Удаление накипи

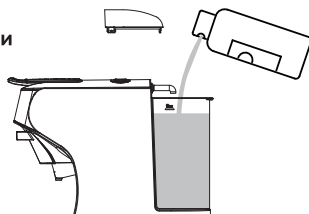
Жесткая вода может привести к накоплению минеральных отложений в машине, что может вызвать засорение труб или повреждение. Проводите удаление накипи каждые 1,5–2 месяца.

⚠ **Внимание**

Не используйте уксус, он может повредить кофемашину и повлиять на вкус кофе. Повреждения, вызванные неправильным удалением накипи, не покрываются гарантией.

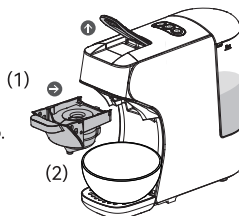
❶ **Добавить раствор для удаления накипи**

Смешайте воду и средство для удаления накипи (4:1) или воду и лимонную кислоту (100:3). Заполните резервуар до максимальной отметки.





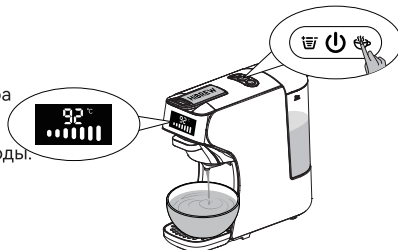
❷ **Установите адаптер (без капсулы или кофейного порошка)**

- (1) Вставьте адаптер в машину и зафиксируйте его.
- (2) Поставьте под адаптер большой контейнер.



❸ **Удаление накипи**

- (1) Нажмите  для установки размера чашки на 7-й уровень.
- (2) Нажмите кнопку  для выпуска воды.
- (3) Повторяйте до тех пор, пока резервуар не опустеет.




⚠ **Примечание**

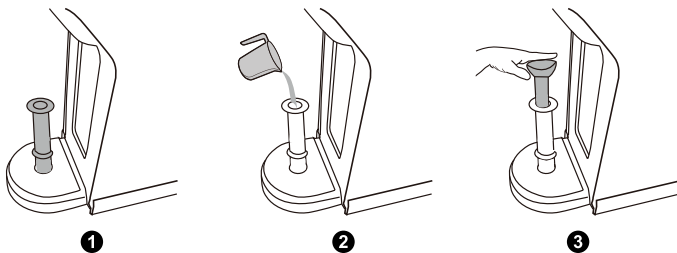
Повторите процесс один раз.

После удаления накипи тщательно промойте машину чистой водой.

Использование ручного насоса прокачки

Перед первым использованием или после длительного простоя машина может испытывать трудности с подачей воды из-за наличия воздуха в системе. Следующие шаги позволяют с помощью ручного насоса заполнить систему водой и восстановить нормальный поток.

- 1 Снимите резервуар для воды и вставьте корпус ручного насоса в входное отверстие для воды на машине.
- 2 Наполните корпус насоса чистой водой.
- 3 Установите адаптер (без капсулы или молотого кофе), затем нажмите кнопку , чтобы начать экстракцию.
- 4 Одновременно нажимайте на поршень насоса, чтобы принудительно подать воду в систему и активировать насос. Повторите 2–3 раза, пока вода не начнёт поступать из носика подачи кофе (Coffee Spout).



Примечание

После выполнения вышеуказанных шагов подача воды должна восстановиться. При необходимости повторите процесс 2–3 раза.

Технические характеристики продукта




Модель №	ST-504, H1B
Питание (вилка EU)	АС 220–240 В, 50/60 Гц
Номинальная мощность	1450 Вт
Давление	20 бар
Объём резервуара для воды	0,6 л (20 oz)
Масса нетто / брутто	3,0 кг / 3,8 кг (6.6 lb / 8.4 lb)
Габариты	260 × 110 × 268 мм (10.2 × 4.3 × 10.6 in)
Размеры упаковки	316 × 157 × 305 мм (12.4 × 6.2 × 12.0 in)

Примечание

Указанные технические характеристики относятся к различным региональным версиям данного устройства. Каждая версия рассчитана только на указанное для неё напряжение и частоту питания и не должна использоваться с другими параметрами электросети.

Часто задаваемые вопросы

01 Коды ошибок

Дисплей	Дисплей	Решение
Все 7 индикаторов размера чашки мигают	Водяной бак пуст	1. Заполните бак, нажмите  , чтобы перезапустить. 2. Если проблема не устранена, обратитесь в службу поддержки.
E-3	Короткое замыкание датчика NTC	1. Нажмите  для перезапуска. 2. Если проблема не устранена, обратитесь в службу поддержки.
E-4	Бойлер не нагревается	
hot	Перегрев бойлера для холодного заваривания	1. Нажмите  , чтобы подать горячую воду, пока на дисплее не отобразится 25 °C. 2. Если проблема не устраняется, обратитесь в службу поддержки.

Примечание: Слышимый звук сброса давления после работы или выключения является нормальным явлением.

02 Устранение неполадок

Проблема	Причина	Решение
Без кофе	Водяной бак пуст	Заполните бак до максимальной отметки
	Несовместимая капсула	Используйте капсулу NS/DG
Кофе недостаточн о горячий	Машина не разогрета	Сначала заварите чашку горячей воды.
	Накопление накипи	Машина для удаления накипи
Вода у основания машины	Водяной бак установлен неправильно	Проверьте и установите бак правильно
	Поддон для сбора капель заполнен	Пустой поддон для сбора капель
Рычаг не закрывается	Адаптер не вставлен до конца	Вставьте адаптер правильно
Рычаг слишком туго затянут	Во время варки не установлен адаптер	1. Вставьте адаптер и крепко нажмите на рычаг. 2. Не заваривайте без адаптера.
Застывший рычаг	Остаточное давление или неправильная капсула	1. Дайте машине остыть, чтобы сбросить давление. 2. Используйте капсулу NS/DG. 3. После охлаждения крепко поднимите рычаг.
Вода возвращается в бак	Недостаток воды	Заполните бак и проверьте правильность установки

RU

Гарантия

Производитель предоставляет гарантию сроком 12 месяцев с даты покупки, покрывающую дефекты материалов и производственные дефекты. Гарантия не распространяется на:

- Естественный износ.
- Неправильное использование (например, перегрузка или использование несертифицированных аксессуаров).
- Повреждения, вызванные внешними воздействиями, неправильным обращением или несоблюдением руководства пользователя (например, неправильная установка или неподходящее напряжение питания).
- Устройства, которые были частично или полностью разобраны.

Поддержка клиентов

Если у вас есть вопросы или проблемы с вашим продуктом, наша служба поддержки всегда готова помочь!

Вы можете связаться с нами по электронной почте: support@hibrew.com

Отсканируйте QR-код, чтобы зарегистрироваться и получить более быстрое обслуживание, эксклюзивные предложения и ранний доступ к новым продуктам!



Утилизация и переработка

- Данное изделие соответствует требованиям директивы EC RoHS 2011/65/EU.
- Не выбрасывайте изделие вместе с бытовыми отходами. Утилизируйте его в соответствии с местными нормами и правилами переработки.



المحتويات

P48	تعليمات السلامة الهامة
P49	جهاز آلة صنع القهوة الكبسولة الخاصة بك 01 تعليمات التفريغ 02 محتويات العبوة
P50-52	التعرف على آلة صنع القهوة الكبسولة الخاصة بك 01 نظرة عامة على المنتج 02 أزرار 03 عرض 04 المحولات
P52-55	استخدام آلة صنع القهوة الكبسولة 01 الاستخدام الأول 02 ملء خزان المياه 03 اختيار وتثبيت المحول 04 تحضير القهوة (الوضع الساخن) 05 تحضير القهوة (الوضع البارد)
P56	الإعدادات المخصصة لآلة صنع القهوة 01 تعيين حجم فنجان القهوة 02 ضبط درجة حرارة القهوة 03 ضبط وقت التسريب المسبق 04 التبديل بين °C و °F 05 استعادة إعدادات المصنع
P57-58	التنظيف والصيانة 01 التنظيف اليومي 02 إزالة الترسبات الكلسية
P59	استخدام حاقن الماء
P60	مواصفات المنتج
P60	الأسئلة الشائعة
P61	الضمان
P61	دعم العملاء
P61	التخلص من المنتج وإعادة التدوير

تعليمات السلامة الهامة

يرجى قراءة جميع التعليمات بعناية قبل الاستخدام والاحتفاظ بها للرجوع إليها في المستقبل عند استخدام هذا الجهاز، اتبع دائماً احتياطات السلامة الأساسية لتقليل مخاطر الحريق أو الصعق الكهربائي أو الإصابة، بما في ذلك

- لا تلمس الأسطح الساخنة
- لمنع حدوث حريق أو صدمة كهربائية أو إصابة، لا تغمر سلك الطاقة أو القابس أو الجهاز في الماء أو أي سائل آخر
- يلزم الإشراف الدقيق عند استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال أو بالقرب منهم، أو من قبل الأفراد ذوي القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية المحدودة
- قبل استخدام هذا الجهاز، تأكد من أن جهد مأخذ التيار الكهربائي يتطابق مع الجهد المحدد على ملصق التصنيف
- إذا كنت بحاجة إلى ترك الجهاز دون مراقبة، أو عند تنظيفه أو نقله أو تجميعه أو تخزينه، فقم دائماً بإيقاف تشغيل الجهاز باستخدام مفتاح الطاقة وفصله من المقبس
- افصل الجهاز دائماً عن التيار الكهربائي عند عدم استخدامه وقبل تنظيفه. اترك الجهاز يبرد قبل تركيب أو إزالة أي أجزاء منه أو تنظيفه
- افحص الجهاز وسلك الطاقة بانتظام. لا تستخدم الجهاز إذا كان سلك الطاقة أو القابس تالفاً، أو إذا كان الجهاز معطلاً أو يظهر عليه أي علامات تلف. توقف عن استخدامه على الفور واتصل بخدمة دعم العملاء HIBREW
- لا تدع سلك الطاقة يتدلى من حافة الطاولة أو الأسطح، واحفظه بعيداً عن الأسطح الساخنة
- لا تضع الجهاز بالقرب من حافة الطاولة أو الأسطح. تأكد من أن السطح صلب ومستوٍ وخالي من الماء أو أي مواد أخرى. تجنب سد فتحات تهوية الهواء الموجودة في الجزء السفلي من الجهاز
- لا تضع الجهاز على موقد غاز أو موقد كهربائي أو بالقرب منهما أو داخل فرن ساخن
- هذا الجهاز مخصص للاستخدام المنزلي فقط. لا تستخدمه لأغراض أخرى غير المقصودة
- قم بتوصيل آلة صنع القهوة بالكبسولات بمأخذ كهربائي مخصص ومؤرض بشكل صحيح، منفصل عن الأجهزة الأخرى
- استخدم الماء النقي فقط في خزان المياه. لا تضيف أي سوائل أخرى. تجنب استخدام المياه عالية الترشيح أو منزوعة المعادن أو المقطرة، لأنها قد تؤثر على نكهة القهوة وأداء الماكينة
- تأكد من إدخال المحول بإحكام في الجهاز قبل بدء الاستخراج. لتجنب الإصابة، لا تقم بإزالة المحول أثناء الاستخراج
- توخى الحذر عند إزالة الترسبات الكلسية، حيث قد ينبعث بخار عالي الحرارة. قبل إزالة الترسبات الكلسية، أوقف تشغيل الجهاز واتركه يبرد لمدة ساعة على الأقل، وتأكد من أن صينية التقطير فارغة ومثبتة بالكامل
- لا تحاول فتح أو إصلاح المكونات الداخلية للجهاز
- للحصول على خدمات الصيانة بخلاف التنظيف أو إزالة الترسبات الكلسية، يرجى الاتصال بخدمة دعم العملاء في support@hibrew.com

لا تستخدم في الهواء الطلق

لا تضعه على أو بالقرب من موائد الغاز أو الموائد الكهربائية أو داخل الأفران الساخنة

للاستخدام المنزلي فقط
يرجى الاحتفاظ بهذه التعليمات

جهاز آلة صنع القهوة الكبسولة الخاصة بك

01 تعليمات التفريغ

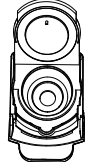
هام

- تأكد من أن مصدر الطاقة في منزلك (قابس EU / UK 220-240V)
- قم بإزالة الشريط اللاصق والملصقات غير الضرورية بحذر دون استخدام أدوات حادة أو كحول أو سوائل قابلة للاشتعال أو منظفات كاشطة لتجنب التلف. احتفظ بجميع ملصقات السلامة والتحذير والمنتج للرجوع إليها في المستقبل
- تخلص من الأكياس البلاستيكية بطريقة آمنة لحماية الأطفال، واحتفظ بالعبوة لاستخدامها في النقل أو الصيانة في المستقبل

02 محتويات العبوة



محول NS



محول DG



محول قهوة مطحونة



مرشح سلة
E.S.E Pod



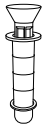
دليل



محول
K-cup



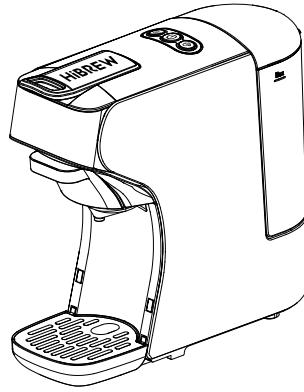
محول أوراق
الشاي



تفعيل مضخة
المياه يدويًا



مغرفة ومكبس



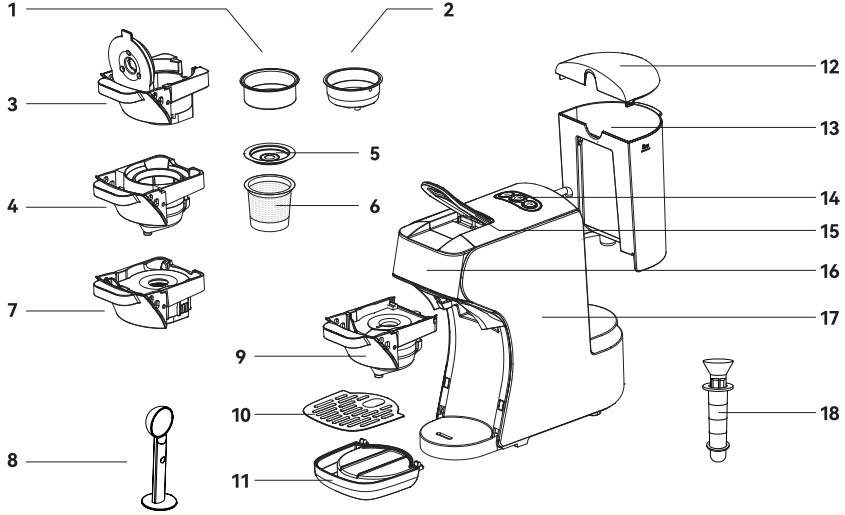
الوحدة الرئيسية

⚠ ملاحظة

يتم اختبار الجهاز قبل مغادرته المصنع؛ ومن الطبيعي أن تبقى كمية صغيرة من الماء بداخله نظرًا لتحديثات المنتج وترقياته، قد تختلف الصور قليلاً عن المنتج الفعلي. يرجى الرجوع إلى المنتج الفعلي. شكرًا لك

التعرف على آلة صنع القهوة الكبسولة الخاصة بك

01 نظرة عامة على المنتج



خزان مياه 13

محول كبسولة NS 7

مرشح سلة مسحوق القهوة 1

أزرار التحكم 14

مغرفة القهوة / المكبس 8

مرشح سلة E.S.E Pod 2

رافعة 15

محول كبسولة DG 9

محول مسحوق القهوة 3

شاشة العرض 16

غطاء صينية التقطير 10

محول K-cup 4

هيكل الماكينة 17

صينية تقطير 11

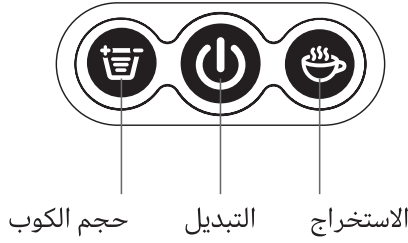
غطاء مرشح الشاي 5

تفعيل مضخة المياه يدويًا 18

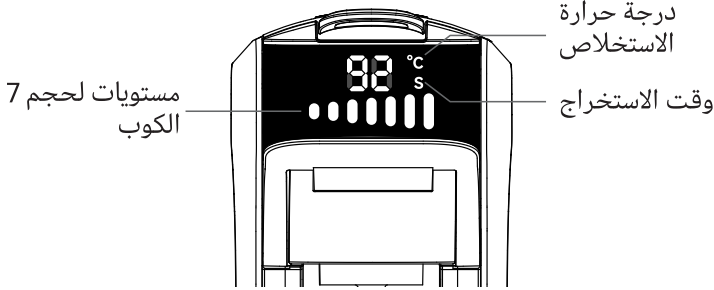
غطاء خزان المياه 12

مرشح الشاي 6

02 أزرار



03 عرض



AR

04 المحولات

1

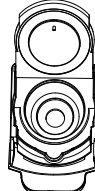


محول
كبسولة NS

مناسب لكبسولات NS
الأصلية أو المتوافقة



2



محول
كبسولة DG

مناسب لكبسولات DG
الأصلية أو المتوافقة



3

محول مسحوق القهوة



مناسب للقهوة المطحونة
الجافة

4

محول E.S.E Pod



مناسب لكبسولات (مم 44) E.S.E



ملاحظة ⚠️

يستخدم مسحوق القهوة
والكبسولات نفس المحول. استخدم
الوعاء المعدني عند التبديل

5

محول K-Cup

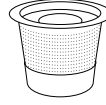
أو K-Cup * مناسب لـ
الكبسولات المتوافقة



6

محول الشاي

مناسب لتحضير الشاي



ملاحظة ⚠️

والشاي نفس K-Cup يستخدم كوب
المحول. قم بتركيب وعاء مرشح
الشاي على محول كوب K-Cup

AR



فيديو تعليمي

استخدام آلة صنع القهوة الكبسولة

01 الاستخدام الأول

قد يؤدي الاستخدام غير السليم للأجهزة الكهربائية إلى مخاطر أو حتى الوفاة. انتبه إلى احتياطات السلامة التالية

- احذر من حروق الماء الساخن
- لا تقم بتشغيل الجهاز إذا كان خزان المياه فارغًا أو أقل من الحد الأدنى لمستوى المياه
- لا ترفع الذراع أثناء عملية التحضير. (انتظر حتى تسمع صوتًا يشير إلى انتهاء عملية التحضير قبل فتح الذراع).
- افصل الجهاز دائمًا عن التيار الكهربائي قبل تنظيفه
- استخدم الجهاز في الأماكن المغلقة فقط
- قبل الاستخدام لأول مرة، اشطف خزان المياه بالماء النظيف وامسح الوحدة الرئيسية بقطعة قماش مبللة
- عند الاستخدام لأول مرة، قم بتشغيل الجهاز مرة واحدة بدون أي كبسولة

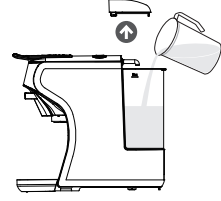
02 ملء خزان المياه

ملاحظة

- (1) صب ما لا يقل عن 100 مل من الماء؛ لا تتجاوز خط المستوى الأقصى
- (2) استخدم الماء النقي فقط؛ لا تستخدم الماء الساخن أو ماء الصنبور غير المصفى أو أي وسائل أخرى

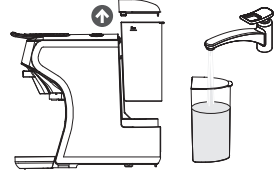
• إضافة الماء دون إزالة الخزان

- (1) افتح غطاء خزان المياه
- (2) صب الماء النقي (بعد أقصى 35 درجة مئوية، لا تتجاوز خط الحد الأقصى)
- (3) أغلق غطاء الخزان



• إضافة الماء بعد إزالة الخزان

- (1) أوقف تشغيل الجهاز قبل إزالة الخزان
- (2) ارفع الخزان وقم بإزالته من القاعدة
- (3) صب الماء النقي (بعد أقصى 35 درجة مئوية، لا تتجاوز خط الحد الأقصى)
- (3) أعد الخزان إلى القاعدة، مع محاذاة الموصل، واضغط عليه لتثبيتته في مكانه



03 اختيار وتثبيت المحول

1 اختر المحول

اختر المحول المطلوب وضع الكبسولة أو مسحوق القهوة المناسب بداخله

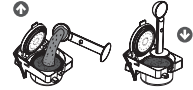
محول NS



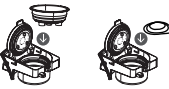
محول DG



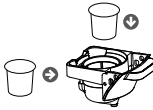
محول قهوة مطحونة



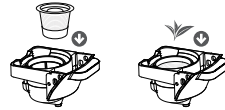
مرشح سلة E.S.E



محول K-cup



محول أوراق الشاي

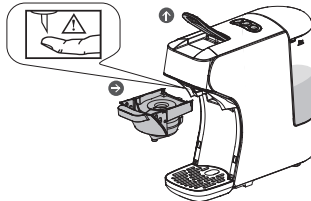


2 تثبيت المحول

- (1) افتح الذراع
- (2) أدخل المحول بالكامل (ادفعه لأسفل حتى النهاية)

⚠ تحذير

انتبه للإبرة الحادة الموجودة أعلى المحول لتجنب الإصابة




- 3 مقبض الإغلاق**
- (1) أغلق الذراع
 - (2) ضع كوبًا تحت الفوهة

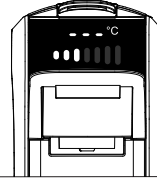


04 تحضير القهوة (الوضع الساخن)

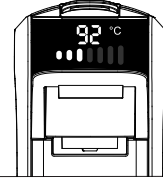
1 توصيل الطاقة والتسخين المسبق

- اضغط على الزر  للتشغيل
- عندما تظهر على الشاشة "C---"، فإن الجهاز يقوم بالتسخين
 - عندما تظهر الشاشة 92 درجة مئوية، تكون الآلة جاهزة للتشغيل


التسخين المسبق



التسخين الكامل



2 اختر حجم الكوب

- (1) اضغط على الزر  لتحديد حجم الكوب المطلوب
- (2) إذا لم يتم إجراء أي عملية خلال 5 ثوانٍ، يتم حفظ الإعداد الحالي تلقائيًا. (للحصول على حجم الكوب المحدد، يرجى الرجوع إلى قسم "ضبط حجم كوب القهوة")



3 تحضير القهوة

- اضغط على الزر  لبدء الاستخراج
- تتوقف الآلة تلقائيًا عند الوصول إلى الكمية المحددة مسبقًا





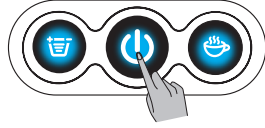
ملاحظة ⚠
لا تفتح الذراع أثناء الاستخراج







05 تحضير القهوة (الوضع البارد)

• الآلة غير مسخنة مسبقاً

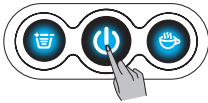
1. قم بتوصيل الطاقة، واضغط مطولاً على  لمدة 3 ثوانٍ حتى يظهر الضوء الأزرق للدخول في وضع التخمير البارد.
2. اضغط على  لبدء صنع القهوة الباردة



• الآلة تم تسخينها مسبقاً

1. اضغط على الزر  لإيقاف تشغيل الجهاز. اضغط على الزر  لمدة 3 ثوانٍ حتى يظهر الضوء الأزرق للدخول في وضع التخمير البارد
2. على الشاشة، قم بتبريد الجهاز يدوياً "hot" إذا ظهرت كلمة
3. قم بتركيب محول (بدون كبسولة أو مسحوق قهوة) واضغط على الزر  لتشغيل مضخة المياه للتبريد
4. عندما تظهر الشاشة 25 درجة مئوية، يصدر صوت تنبيه يشير إلى اكتمال التبريد
5. قم بتركيب المحول (مع كبسولة أو مسحوق قهوة)
6. اضغط على  لتحضير القهوة الباردة

1



2



3



4

التبريد كامل



5



6



نصائح

أضف 2-3 مكعبات ثلج مباشرة إلى الكوب، أو استخدم ماء مثلج بدرجة حرارة 8-10 درجات مئوية (46-50 درجة فهرنهايت) في خزان المياه لتحضير المشروبات الباردة



الإعدادات المخصصة لآلة صنع القهوة

01 تعيين حجم فنجان القهوة

اضغط على الزر ☕ لتحديد مستوى الماء. راجع الجدول أدناه لمعرفة أحجام الأكواب المحددة

مستوى المياه	☕	☕☕	☕☕☕	☕☕☕☕	☕☕☕☕☕	☕☕☕☕☕☕	☕☕☕☕☕☕☕
حجم الكوب الافتراضي	30ml	60ml	90ml	120ml	150ml	180ml	210ml

02 ضبط درجة حرارة القهوة

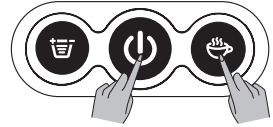
- 1) اضغط على الزر ☕ لمدة 3 ثوانٍ للدخول إلى وضع ضبط درجة الحرارة (درجة حرارة الاستخراج الافتراضية: 92 درجة مئوية)
- 2) اضغط على الزر ☕ لتحديد درجة الحرارة (النطاق: 95/94/93/92/91/90/85/80 درجة مئوية)
- 3) إذا لم يتم إجراء أي عملية في غضون 7 ثوانٍ، يتم حفظ الإعداد الحالي تلقائياً



⚠ ملاحظة: بالنسبة لكبسولات الحليب، يوصى بدرجة حرارة 85-80 درجة مئوية

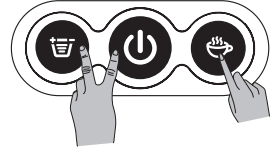
03 ضبط وقت التسريب المسبق

- 1) اضغط على ☕ و ☕ في نفس الوقت لمدة 3 ثوانٍ للدخول إلى إعداد وقت ما قبل التسريب (الافتراضي: 0 ثانية)
- 2) اضغط على ☕ لاختيار وقت ما قبل التسريب (النطاق: 0-10 ثوانٍ)
- 3) إذا لم يتم إجراء أي عملية خلال 7 ثوانٍ، يتم حفظ الإعداد الحالي تلقائياً



04 التبديل بين °F و °C

- اضغط على الأزرار ☕ و ☕ و ☕ في نفس الوقت للتبديل بين درجة مئوية (°C) ودرجة فهرنهايت (°F) الافتراضي (°C)



05 استعادة إعدادات المصنع

اضغط على الزرين ☕ و ☕ في نفس الوقت لاستعادة إعدادات المصنع



التنظيف والصيانة

01 التنظيف اليومي

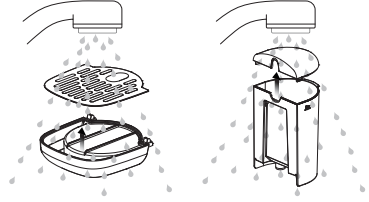
قم دائما بإيقاف تشغيل الجهاز وفصله عن التيار الكهربائي قبل تنظيفه.
خزان المياه: قم بإزالة الخزان، وتفريغ المياه المتبقية، وتنظيفه بقطعة قماش ناعمة وماء.

تحذير ⚠

لا تغسل الوحدة الرئيسية بالماء؛ لا توجد أجزاء يمكن غسلها في غسالة الأطباق

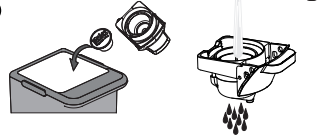
1 صينية تقطير وخزان مياه نظيفان

- أزل صينية التقطير، وأفرغ المياه المتبقية، واشطفها وجففها
- أزل خزان المياه، وأفرغ المياه المتبقية، واشطفه وجففه



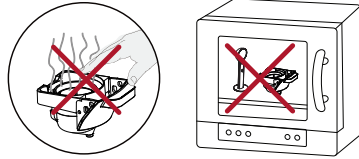
2 محولات نظيفة

اترك المحولات لتتبرد، ثم أزل الكبسولات المستعملة أو بقايا القهوة وأفرغها. اشطفها بالماء وجففها



تحذير ⚠

- قد تكون المحولات ساخنة بعد الاستخدام، تجنب الحروق
- لا تضع المحولات في غسالة الأطباق أبدًا



3 مسح السطح الخارجي

امسح الجهاز بانتظام بقطعة قماش ناعمة، خاصة الأزرار والمقابض، لضمان السلامة



02 إزالة الترسبات الكلسية

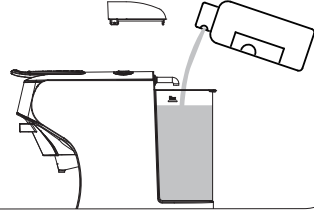
قد يتسبب الماء العسر في تراكم المعادن في الجهاز، مما قد يؤدي إلى انسداد الأنابيب أو تلفها. قم بإزالة الترسبات الكلسية كل 1.5-2 شهر

⚠ تحذير

لا تستخدم الخل؛ فقد يتلف الجهاز ويؤثر على مذاق القهوة
لا تشمل الضمان الأضرار الناتجة عن إزالة الترسبات بشكل غير صحيح

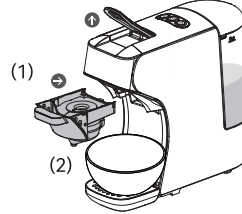
1 أضف محلول إزالة الترسبات الكلسية

امزج الماء ومزيل الترسبات الكلسية (4:1) أو الماء وحمض الستريك (3:100). املا الخزان حتى خط الحد الأقصى



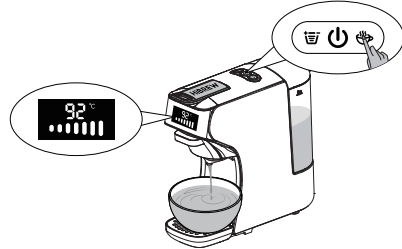
2 تثبيت المحول (بدون كبسولة أو مسحوق قهوة)

(1) أدخل المحول في الجهاز وقم بتثبيته
(2) ضع وعاءً كبيراً أسفل المحول



3 إزالة الترسبات الكلسية

(1) اضغط على لضبط حجم الكوب على المستوى الساع
(2) اضغط على الزر لتصريف الماء
(3) كرر العملية حتى يفرغ الخزان




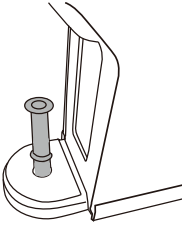
⚠ ملاحظة

كرر العملية مرة واحدة
بعد إزالة الترسبات الكلسية، اشطف الجهاز جيداً بالماء التنظيف

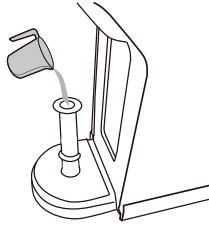
استخدام مضخة التحضير اليدوي

قبل الاستخدام الأول أو بعد فترة طويلة من عدم الاستخدام، قد يواجه الجهاز صعوبة في ضخ الماء بسبب وجود هواء داخل النظام الداخلي. تُستخدم مضخة التحضير اليدوي في الخطوات التالية لملء الجهاز بالماء واستعادة التدفق الطبيعي.

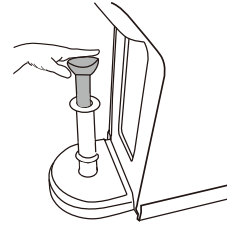
- 1 قم بإزالة خزان المياه وأدخل جسم المضخة التحضير اليدوي في مدخل المياه الخاص بالجهاز
- 2 املاً جسم المضخة بالماء التنظيف
- 3 قم بتركيب المحول (دون إدخال كبسولة أو قهوة مطحونة)، ثم اضغط على زر  لبدء الاستخلاص
- 4 في نفس الوقت، اضغط على المكبس داخل جسم المضخة لدفع الماء إلى داخل النظام وتفعيل المضخة. كرر مرات حتى يبدأ الماء بالتدفق من فوهة القهوة 2-3 العملية



1



2



3

⚠ ملاحظة

مرات 2-3 بعد إتمام الخطوات أعلاه، يجب أن يعود تدفق الماء إلى طبيعته. إذا لزم الأمر، كرر العملية

مواصفات المنتج

رقم الموديل	ST-504, H1B
مصدر الطاقة (قابس EU / UK)	AC 220-240 V, 50/60 Hz
القدرة المقننة	1450 واط
لضغط	20 بار
سعة خزان المياه	0.6 لتر (20 أونصة)
الوزن الصافي / الوزن الإجمالي	3.0 كجم / 3.8 كجم (6.6 رطل / 8.4 رطل)
الأبعاد	260 × 110 × 268 مم (10.2 × 4.3 × 10.6 بوصة)
أبعاد العبوة	316 × 157 × 305 مم (12.4 × 6.2 × 12.0 بوصة)

⚠ ملاحظة

تنطبق المواصفات المذكورة على الإصدارات المختلفة من هذا المنتج المخصصة لمناطق مختلفة كل إصدار مصمم للعمل فقط وفق الجهد الكهربائي والتردد المحددين له، ولا يجوز استخدامه مع أنظمة طاقة أخرى

الأسئلة الشائعة

01 رموز الأخطاء

عرض	السبب	الحل
جميع مؤشرات حجم الكوب السبعة تومض	خزان المياه فارغ	1. املاً الخزان، واضغط على  لإعادة التشغيل 2. إذا استمرت المشكلة، اتصل بالدعم الفني
E-3	قصير الدائرة في مستشعر NTC	1. اضغط على  لإعادة التشغيل 2. إذا استمرت المشكلة، اتصل بالدعم الفني
E-4	المرجل لا يعمل	
hot	غلاية التخمير البارد سخنت بشكل مفرط	1. اضغط على  لتصريف الماء الساخن حتى تظهر على الشاشة درجة حرارة 25 درجة مئوية 2. إذا استمرت المشكلة، اتصل بالدعم الفني

ملاحظة: من الطبيعي سماع صوت انخفاض الضغط بعد التشغيل أو الإيقاف

02 استكشاف الأخطاء وإصلاحها

المسألة	السبب	الحل
لا قهوة	خزان المياه فارغ	املاً الخزان حتى خط الحد الأقصى
	كبسولة غير متوافقة	استخدم كبسولة NS/DG
القهوة ليست ساخنة بما يكفي	الآلة غير مسخنة مسبقاً	قم بتحضير كوب من الماء الساخن أولاً
	تراكم الترسبات الكلسية	آلة إزالة الترسبات الكلسية
ماء في قاعدة الآلة	خزان المياه غير مثبت بشكل صحيح	تحقق من الخزان وقم بتثبيتته بشكل صحيح
	صينية التقطير ممتلئة	صينية تقطير فارغة
الرافعة لا تغلق	المحول غير مدرج بالكامل	أدخل المحول بشكل صحيح
الرافعة مشدودة للغاية	لم يتم تثبيت أي محول أثناء التخمير	1. أدخل المحول واضغط على الذراع بقوة 2. لا تقم بالتحضير بدون المحول
الرافعة عالقة	ضغط متبقي أو كبسولة خاطئة	1. اترك الجهاز يبرد لتخفيف الضغط 2. استخدم كبسولة NS/DG 3. ارفع الذراع بقوة بعد التبريد
تعود المياه إلى الخزان	عدم كفاية المياه	املاً الخزان وتأكد من تركيبه بشكل صحيح

الضمان

يقدم المصنع ضمانًا لمدة 12 شهرًا من تاريخ الشراء، ويغطي عيوب المواد أو التصنيع. لا يشمل الضمان ما يلي

- التآكل والاستهلاك الطبيعي
- سوء الاستخدام (مثل التحميل الزائد أو استخدام ملحقات غير معتمدة)
- الأضرار الناتجة عن عوامل خارجية أو سوء التعامل أو عدم اتباع دليل المستخدم (مثل التركيب غير الصحيح أو مصدر طاقة غير مناسب)
- الأجهزة التي تم تفكيكها جزئيًا أو كليًا

دعم العملاء

إذا كانت لديك أي أسئلة أو استفسارات حول منتجك، فإن فريق دعم العملاء لدينا جاهز دائمًا لمساعدتك

يمكنك التواصل معنا عبر البريد الإلكتروني support@hibrew.com

قم بمسح رمز QR للتسجيل للحصول على دعم أسرع، وعروض حصرية، والوصول المبكر إلى أحدث المنتجات



AR

التخلص من المنتج وإعادة التدوير

- هذا المنتج متوافق مع توجيه الاتحاد الأوروبي RoHS 2011/65/EU
- يجب عدم التخلص من هذا المنتج مع النفايات المنزلية. يُرجى إعادة تدويره وفقًا للوائح المحلية



INHALT

Wichtige Sicherheitshinweise	P63
Bereiten Sie Ihre Kapselkaffeemaschine vor	P64
01 Anweisungen zum Auspacken	
02 Packungsinhalt	
Ihre Kapselkaffeemaschine kennenlernen	P65-67
01 Produktübersicht	
02 Knöpfe	
03 Anzeige	
04 Adapter	
Verwendung Ihrer Kapsel-Kaffeemaschine	P67-70
01 Erste Verwendung	
02 Befüllen des Wassertanks	
03 Auswahl und Installation des Adapters	
04 Kaffee kochen (Heißmodus)	
05 Kaffee kochen (Kaltmodus)	
Individuelle Einstellungen der Kaffeemaschine	P71
01 Kaffeetassengröße einstellen	
02 Kaffeetemperatur einstellen	
03 Vorbrühzeit einstellen	
04 Zwischen °C und °F umschalten	
05 Werkseinstellungen wiederherstellen	
Reinigung und Wartung	P72-73
01 Tägliche Reinigung	
02 Entkalkung	
Verwendung des Wasserinjektors	P74
Produktspezifikationen	P74
Häufig gestellte Fragen	P75
Garantie	P76
Kundensupport	P76
Entsorgung und Recycling	P76

Wichtige Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie alle Anweisungen vor der Verwendung sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

Befolgen Sie bei der Verwendung dieses Geräts stets die grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen, um die Gefahr von Bränden, Stromschlägen oder Verletzungen zu verringern, darunter:

1. Berühren Sie keine heißen Oberflächen.
2. Um Brände, Stromschläge oder Verletzungen zu vermeiden, tauchen Sie das Netzkabel, den Stecker oder das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
3. Bei der Verwendung dieses Geräts durch oder in der Nähe von Kindern oder Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten ist eine strenge Aufsicht erforderlich.
4. Vergewissern Sie sich vor der Verwendung dieses Geräts, dass die Spannung der Steckdose mit der auf dem Typenschild angegebenen Spannung übereinstimmt.
5. Wenn Sie das Gerät unbeaufsichtigt lassen müssen oder wenn Sie es reinigen, transportieren, montieren oder lagern, schalten Sie es immer mit dem Netzschalter aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
6. Ziehen Sie immer den Netzstecker, wenn das Gerät nicht benutzt wird und vor der Reinigung. Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie Teile einbauen oder entfernen oder Reinigungsarbeiten durchführen.
7. Überprüfen Sie das Gerät und das Netzkabel regelmäßig. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist, wenn das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert oder wenn es Anzeichen von Beschädigungen aufweist. Stellen Sie die Verwendung sofort ein und wenden Sie sich an den HiBREW-Kundendienst.
8. Lassen Sie das Netzkabel nicht über die Kante von Tischen oder Theken hängen und halten Sie es von heißen Oberflächen fern.
9. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Tisch- oder Arbeitsplattenrändern auf. Stellen Sie sicher, dass die Oberfläche hart, eben und frei von Wasser oder anderen Substanzen ist. Blockieren Sie nicht die Lüftungsöffnungen an der Unterseite des Geräts.
10. Stellen Sie das Gerät nicht auf oder in die Nähe eines Gasherds, Elektroherds oder in einen beheizten Backofen.
11. Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt. Verwenden Sie es nicht für andere als die vorgesehenen Zwecke.
12. Schließen Sie die Kapselkaffeemaschine an einen ordnungsgemäß geerdeten, separaten Stromkreis an, der von anderen Geräten getrennt ist.
13. Verwenden Sie nur gereinigtes Wasser im Wassertank. Fügen Sie keine anderen Flüssigkeiten hinzu. Vermeiden Sie hochfiltriertes, entmineralisiertes oder destilliertes Wasser, da dies den Geschmack des Kaffees und die Leistung der Maschine beeinträchtigen kann.
14. Stellen Sie sicher, dass der Adapter fest in die Maschine eingesetzt ist, bevor Sie mit der Extraktion beginnen. Um Verletzungen zu vermeiden, entfernen Sie den Adapter während der Extraktion nicht.
15. Seien Sie beim Entkalken vorsichtig, da heißer Dampf austreten kann. Schalten Sie das Gerät vor dem Entkalken aus, lassen Sie es mindestens 1 Stunde lang abkühlen und stellen Sie sicher, dass die Tropfschale leer und vollständig eingesetzt ist.
16. Versuchen Sie nicht, die internen Komponenten des Geräts zu öffnen oder zu reparieren.
17. Für Wartungsleistungen, die über die Reinigung oder Entkalkung hinausgehen, wenden Sie sich bitte an den HiBREW-Kundendienst: support@hibrew.com

Nicht im Freien verwenden.

Nicht auf oder in der Nähe von Gasherden, Elektroherden oder in beheizten Öfen aufstellen.

**Nur für den Hausgebrauch.
Bitte bewahren Sie diese Anleitung auf.**

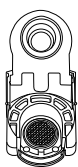
Bereiten Sie Ihre Kapselkaffeemaschine vor

01 Anweisungen zum Auspacken

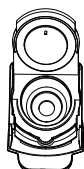
Wichtig

- Stellen Sie sicher, dass Ihre Stromversorgung zu Hause 220–240 V (EU-Stecker).
- Entfernen Sie nicht benötigte Klebebänder und Etiketten vorsichtig, ohne scharfe Werkzeuge, Alkohol, brennbare Flüssigkeiten oder Scheuermittel zu verwenden, um Beschädigungen zu vermeiden. Bewahren Sie alle Sicherheits-, Warn- und Produktetiketten zum späteren Nachschlagen auf.
- Entsorgen Sie Plastiktüten sicher, um Kinder zu schützen, und bewahren Sie die Verpackung für zukünftige Transporte oder Wartungsarbeiten auf.

02 Packungsinhalt



NS
Adapter



DG
Adapter



Kaffeemehl
Adapter



E.S.E.-Pad-Ko
rb-Filter



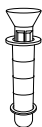
Handbuch



K-cup
Adapter



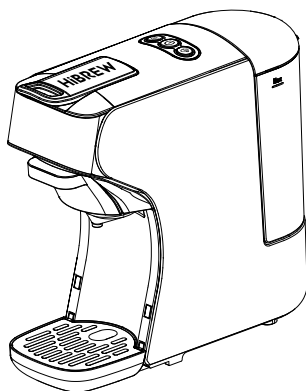
Teeblatt
Adapter



Manuelle
Pumpenaktivierung



Schaufel &
Stampfer



Haupteinheit

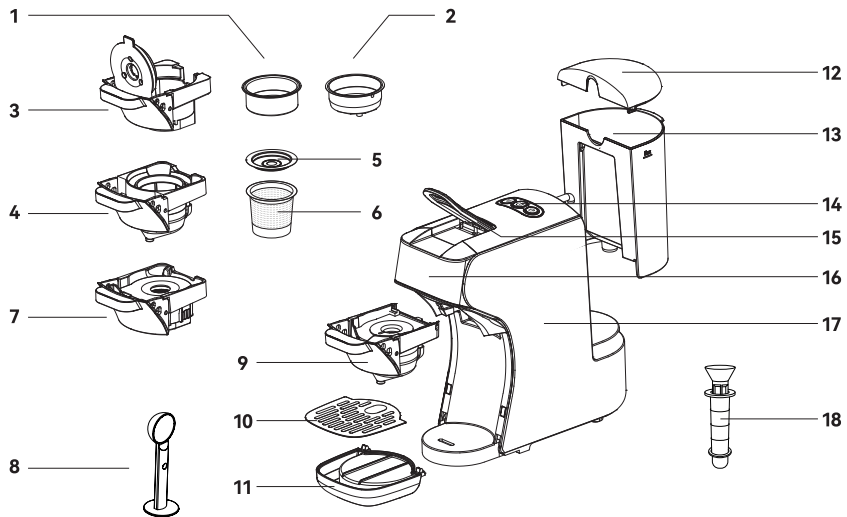
⚠ Hinweis:

Das Gerät wird vor Verlassen des Werks getestet; eine geringe Menge Wasser im Inneren ist normal.

Aufgrund von Produktaktualisierungen und -verbesserungen können die Bilder geringfügig vom tatsächlichen Produkt abweichen. Bitte orientieren Sie sich am tatsächlichen Artikel. Vielen Dank!

Ihre Kapselkaffeemaschine kennenlernen

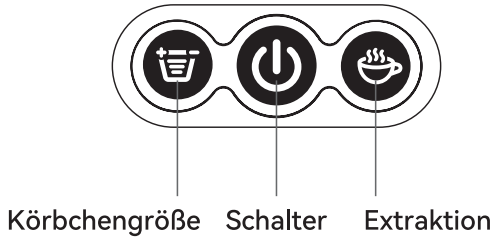
01 Produktübersicht



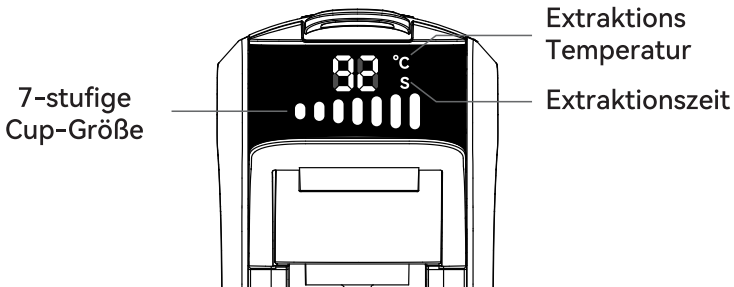
- | | | |
|----------------------------|------------------------|------------------------------|
| ❶ Kaffeepulver-Korb-Filter | ❷ NS-Kapseladapter | ❸ Wassertank |
| ❹ E.S.E-Pad-Korb-Filter | ❸ Kaffeeöffel / Tamper | ❹ Steuerungstasten |
| ❺ Kaffeepulver-Adapter | ❹ DG-Kapseladapter | ❺ Hebel |
| ❻ K-Cup-Adapter | ❺ Auffangschale Deckel | ❻ Bildschirm |
| ❼ Teefilterabdeckung | ❻ Auffangschale | ❼ Maschinenkörper |
| ❽ Teefilter | ❼ Wassertankdeckel | ❽ Manuelle Pumpenaktivierung |

DE

02 Knöpfe

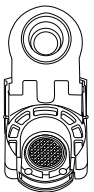


03 Anzeige



04 Adapter

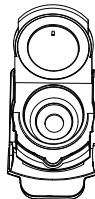
1



NS Adapter

Geeignet für NS-Original- oder kompatible Kapseln.

2

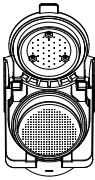


DG Adapter

Geeignet für DG-Original- oder kompatible Kapseln.

3

Kaffeepulver Adapter



Geeignet für trockenes Kaffeepulver.



4

E.S.E.-Pad Adapter



Geeignet für E.S.E.-Pads (44 mm).

Hinweis

Kaffeepulver und Kaffeepads verwenden denselben Adapter. Verwenden Sie beim Wechseln die Metallschale.

5

K-Cup Adapter

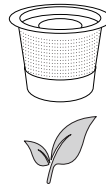


Geeignet für *K-Cup oder kompatible Kapseln.



6

Tee-Adapter



Geeignet zum Aufbrühen von Tee.

Hinweis

K-Cup und Tee verwenden denselben Adapter. Setzen Sie den Teefilter auf den K-Cup-Adapter.

Verwendung Ihrer Kapsel-Kaffeemaschine



Videoanleitung

DE

01 Erste Verwendung

Die unsachgemäße Verwendung von Elektrogeräten kann gefährlich oder sogar tödlich sein. Beachten Sie die folgenden Sicherheitshinweise:

- Vorsicht vor Verbrühungen durch heißes Wasser.
- Betreiben Sie die Maschine nicht, wenn der Wassertank leer ist oder der Wasserstand unter dem Mindestfüllstand liegt.
- Heben Sie den Hebel während des Brühvorgangs nicht an. (Warten Sie, bis der Piepton ertönt, der das Ende des Brühvorgangs anzeigt, bevor Sie den Hebel öffnen.)
- Ziehen Sie vor der Reinigung immer den Netzstecker.
- Verwenden Sie das Gerät nur in Innenräumen.
- Spülen Sie den Wassertank vor dem ersten Gebrauch mit klarem Wasser aus und wischen Sie das Hauptgerät mit einem feuchten Tuch ab.
- Lassen Sie das Gerät beim ersten Gebrauch einmal ohne Kapsel laufen.

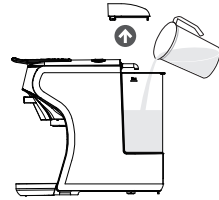
02 Befüllen des Wassertanks

Hinweis:

- (1) Gießen Sie mindestens 100 ml Wasser ein; überschreiten Sie nicht die maximale Füllstandsmarkierung.
- (2) Verwenden Sie nur gereinigtes Wasser; verwenden Sie kein heißes Wasser, ungefiltertes Leitungswasser oder andere Flüssigkeiten.

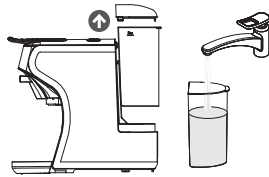
• **Wasser hinzufügen, ohne den Tank zu entfernen:**

- (1) Öffnen Sie den Deckel des Wassertanks.
- (2) Füllen Sie gereinigtes Wasser ein (max. 35 °C, die Maximalmarkierung nicht überschreiten).
- (3) Schließen Sie den Tankdeckel.



• **Wasser nach Entfernen des Tanks hinzufügen:**

- Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie den Tank entfernen.
- (1) Heben Sie den Tank an und kippen Sie ihn, um ihn aus der Basis zu entfernen.
 - (2) Gießen Sie gereinigtes Wasser ein (max. 35 °C, die Max-Markierung darf nicht überschritten werden).
 - (3) Schieben Sie den Tank wieder in die Basis, richten Sie den Anschluss aus und drücken Sie ihn fest, um ihn zu arretieren.



03 Auswahl und Installation des Adapters

1 Adapter auswählen

Wählen Sie den gewünschten Adapter und legen Sie die entsprechende Kapsel oder das entsprechende Kaffeepulver hinein.

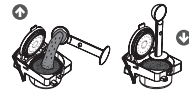
NS-Adapter



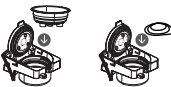
DG-Adapter



Kaffeemehl-Adapter



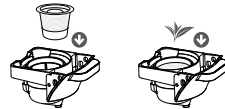
E.S.E-Pad-Korb-Filter



K-Cup-Adapter



Teeblatt-Adapter

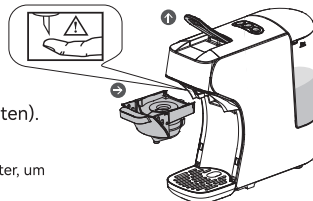


2 Adapter installieren

- (1) Öffnen Sie den Hebel.
- (2) Setzen Sie den Adapter vollständig ein (drücken Sie ihn bis zum Anschlag nach unten).

⚠ Vorsicht

Achten Sie auf die scharfe Nadel oben auf dem Adapter, um Verletzungen zu vermeiden.



3 Schließen Hebel

- (1) Schließen Sie den Hebel.
- (2) Stellen Sie eine Tasse unter den Auslauf.



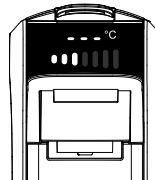
04 Kaffee kochen (Heißmodus)

1 Strom anschließen und vorheizen

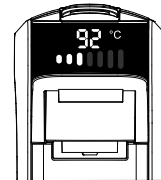
Drücken Sie die Taste , um das Gerät einzuschalten:

- Wenn auf dem Display „---°C“ angezeigt wird, heizt das Gerät auf.
- Wenn das Display 92 °C anzeigt, ist das Gerät betriebsbereit.

Vorheizen



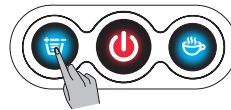
Vorheizen Fertig



2 Wählen Sie die Cup-Größe

(1) Drücken Sie die Taste , um die gewünschte Tassengröße auszuwählen.

(2) Wenn innerhalb von 5 Sekunden keine Bedienung erfolgt, wird die aktuelle Einstellung automatisch gespeichert. (Die spezifischen Tassengrößen finden Sie im Abschnitt „Einstellung der Kaffeetassengröße“.)



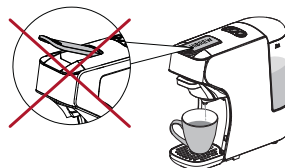
3 Kaffee kochen

- Drücken Sie die Taste , um die Extraktion zu starten.
- Die Maschine stoppt automatisch, wenn die voreingestellte Menge erreicht ist.



Hinweis

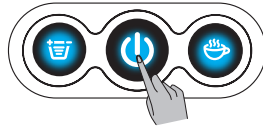
Öffnen Sie den Hebel während der Extraktion nicht.







05 Kaffee kochen (Kaltmodus)

• Maschine nicht vorgeheizt

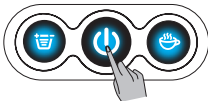
1. Schließen Sie das Gerät an die Stromversorgung an und halten Sie die Taste  3 Sekunden lang gedrückt, bis ein blaues Licht aufleuchtet, um den Kaltbrühmodus zu aktivieren.
2. Drücken Sie die Taste , um mit der Zubereitung von kaltem Kaffee zu beginnen.



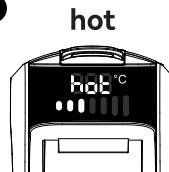
• Maschine bereits vorgeheizt

1. Drücken Sie die Taste  das Gerät auszuschalten. Halten Sie die Taste  3 Sekunden lang gedrückt, bis ein blaues Licht aufleuchtet, um den Kaltbrühmodus zu aktivieren.
2. Wenn auf dem Display „heiß“ angezeigt wird, kühlen Sie das Gerät manuell ab:
3. Setzen Sie einen Adapter ein (ohne Kapsel oder Kaffeepulver) und drücken Sie die Taste , um die Wasserpumpe zum Kühlen zu aktivieren.
4. Wenn auf dem Display 25 °C angezeigt wird, signalisiert ein akustisches Signal, dass die Kühlung abgeschlossen ist.
5. Setzen Sie den Adapter (mit Kapsel oder Kaffeepulver) ein.
6. Drücken Sie , um kalten Kaffee zu brühen.

1



2



3



4

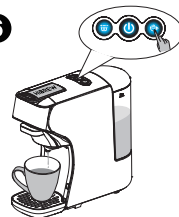
Kühlung
Komplett



5



6











Tipps

Geben Sie 2–3 Eiswürfel direkt in den Becher oder verwenden Sie 8–10 °C (46–50 °F) kaltes Eiswasser im Wassertank, um kalte Getränke zuzubereiten.


Individuelle Einstellungen der Kaffeemaschine


01 Kaffeetassengröße einstellen

Drücken Sie die Taste , um den Wasserstand auszuwählen. Die spezifischen Fassengrößen entnehmen Sie bitte der folgenden Tabelle:

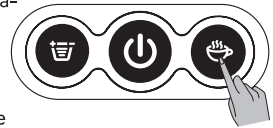
Wasserstand							
Standard-Körbchengröße	30ml	60ml	90ml	120ml	150ml	180ml	210ml

02 Kaffeetemperatur einstellen

(1) Halten Sie die Taste  3 Sekunden lang gedrückt, um den Temperaturanpassungsmodus aufzurufen (Standard-Brüh-Temperatur: 92 °C).



(2) Drücken Sie die Taste , um die Temperatur auszuwählen (Bereich: 80/85/90/91/92/93/94/95 °C).

(3) Wenn innerhalb von 7 Sekunden keine Eingabe erfolgt, wird die aktuelle Einstellung automatisch gespeichert.



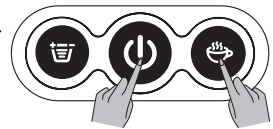
 **Hinweis:** Für Milchkapseln wird eine Temperatur von 80–85 °C empfohlen.

03 Vorbühzeit einstellen




(1) Drücken Sie  und  gleichzeitig 3 Sekunden lang, um die Einstellung für die Vorbühzeit aufzurufen (Standard: 0 Sekunden).

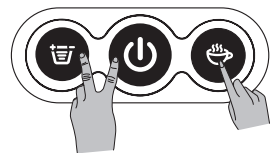
(2) Drücken Sie die Taste , um die Vorbühzeit auszuwählen (Bereich: 0–10 s).

(3) Wenn innerhalb von 7 Sekunden keine Eingabe erfolgt, wird die aktuelle Einstellung automatisch gespeichert.



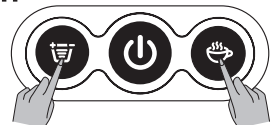
04 Zwischen °C und °F umschalten

Drücken Sie gleichzeitig die Tasten ,  und , um zwischen Celsius (°C) und Fahrenheit (°F) umzuschalten. Standard: °C.



05 Werkseinstellungen wiederherstellen

Halten Sie die Tasten  und  gleichzeitig gedrückt, um die Werkseinstellungen wiederherzustellen.



Reinigung und Wartung

01 Tägliche Reinigung

Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung immer aus und ziehen Sie den Netzstecker.

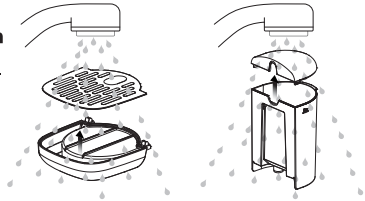
Wassertank: Entfernen Sie den Tank, leeren Sie das Restwasser und reinigen Sie ihn mit einem weichen Tuch und Wasser.

Vorsicht

Waschen Sie das Hauptgerät nicht mit Wasser; keine Teile sind spülmaschinenfest.

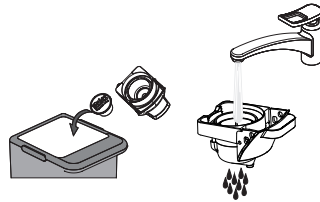
1 Tropfschale und Wassertank reinigen

- Auffangbehälter herausnehmen, Restwasser ausleeren, ausspülen und trocknen.
- Wassertank entfernen, Restwasser ausleeren, ausspülen und trocknen.



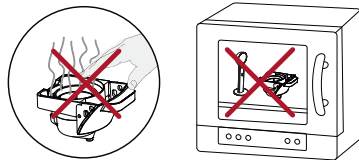
2 Saubere Adapter

Lassen Sie die Adapter abkühlen, entfernen Sie dann die gebrauchten Kapseln oder den Kaffeesatz und leeren Sie sie. Spülen Sie sie mit Wasser ab und trocknen Sie sie.



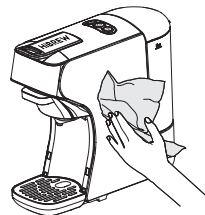
Vorsicht

- Adapter können nach dem Gebrauch heiß sein, vermeiden Sie Verbrennungen.
- Legen Sie Zubehörteile niemals in die Spülmaschine.



3 Außenfläche abwischen

Wischen Sie das Gerät regelmäßig mit einem weichen Tuch ab, insbesondere die Tasten und Stecker, um die Sicherheit zu gewährleisten.



02 Entkalkung

Hartes Wasser kann zu Mineralablagerungen in der Maschine führen, wodurch Rohre verstopfen oder Schäden entstehen können. Entkalken Sie die Maschine alle 1,5 bis 2 Monate.

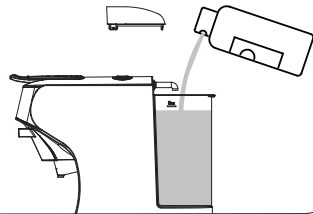
⚠ Vorsicht

Verwenden Sie keinen Essig, da dieser die Maschine beschädigen und den Geschmack des Kaffees beeinträchtigen kann.

Schäden durch unsachgemäße Entkalkung sind nicht durch die Garantie abgedeckt.

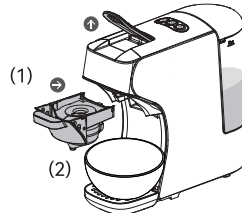
1 Entkalkungslösung hinzufügen

Wasser und Entkalker (4:1) oder Wasser und Zitronensäure (100:3) mischen. Den Tank bis zur Maximalmarkierung füllen.



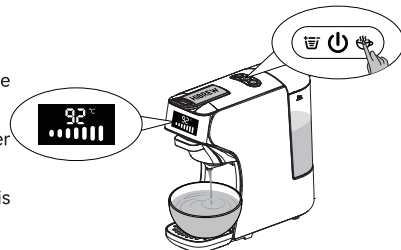
2 Adapter installieren (ohne Kapsel oder Kaffeepulver)

- (1) Setzen Sie den Adapter in die Maschine ein und verriegeln Sie ihn.
- (2) Stellen Sie einen großen Behälter unter den Adapter.



3 Entkalkung

- (1) Drücken Sie , um die Tassengröße auf Stufe 7 einzustellen.
- (2) Drücken Sie die Taste , um Wasser auszugeben.
- (3) Wiederholen Sie diesen Vorgang, bis der Tank leer ist.




⚠ Hinweis

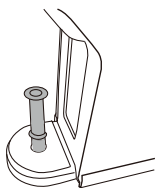
Wiederholen Sie den Vorgang einmal.

Spülen Sie die Maschine nach der Entkalkung gründlich mit klarem Wasser aus.

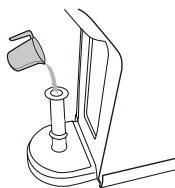
Verwendung der manuellen Pumpenaktivierung

Vor der ersten Verwendung oder nach längerer Nichtbenutzung kann die Wasserförderung der Maschine aufgrund von Luft im internen System beeinträchtigt sein. Mit den folgenden Schritten verwenden Sie die manuelle Pumpenaktivierung, um Wasser in die Maschine zu fördern und den normalen Wasserfluss wiederherzustellen.

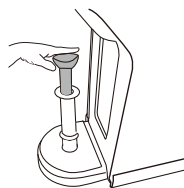
- 1 Entfernen Sie den Wassertank und setzen Sie das Gehäuse der manuellen Pumpenaktivierung in den Wassereinlass der Maschine ein.
- 2 Füllen Sie das Pumpengehäuse mit sauberem Wasser.
- 3 Setzen Sie den Adapter ein (ohne Kapsel oder gemahlene Kaffee) und drücken Sie anschließend die Taste , um die Extraktion zu starten.
- 4 Drücken Sie gleichzeitig den Kolben in das Pumpengehäuse, um Wasser in das System zu fördern und die Pumpe zu aktivieren. Wiederholen Sie den Vorgang 2–3 Mal, bis Wasser aus dem Kaffeeauslauf fließt.



1



2



3

Hinweis

Nach Durchführung der oben genannten Schritte sollte der normale Wasserfluss wiederhergestellt sein. Falls erforderlich, wiederholen Sie den Vorgang 2–3 Mal.

Produktspezifikationen





Modell-Nr.	ST-504, H1B
Stromversorgung (EU-Stecker)	AC 220–240 V, 50/60 Hz
Nennleistung	1450 W
Pumpendruck	20 bar
Fassungsvermögen des Wassertanks	0,6 L (20 oz)
Nettogewicht / Bruttogewicht	3,0 kg / 3,8 kg (6,6 lb / 8,4 lb)
Abmessungen	260 × 110 × 268 mm (10.2 × 4.3 × 10.6 in)
Verpackungsabmessungen	316 × 157 × 305 mm (12.4 × 6.2 × 12.0 in)

Hinweis

Die aufgeführten technischen Daten beziehen sich auf unterschiedliche regionale Ausführungen dieses Geräts. Jede Ausführung ist ausschließlich für die angegebene Spannung und Frequenz ausgelegt und darf nicht mit anderen Stromversorgungssystemen verwendet werden.

Häufig gestellte Fragen

01 Fehlercodes

Anzeige	Ursache	Lösung
Alle 7 Cup-Größenanzeigen blinken	Wassertank leer	1. Tank auffüllen,  drücken, um neu zu starten. 2. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an den Support.
E-3	Kurzschluss des NTC-Sensors	1. Drücken Sie  zum Neustart. 2. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an den Support.
E-4	Der Heizkessel heizt nicht.	1. Drücken Sie  , um heißes Wasser abzulassen, bis auf dem Display 25 °C angezeigt wird. 2. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an den Support.
hot	Kaltbrühkessel überhitzt	1. Drücken Sie  , um heißes Wasser abzulassen, bis auf dem Display 25 °C angezeigt wird. 2. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an den Support.

Hinweis: Ein Druckentlastungsgeräusch nach dem Betrieb oder dem Herunterfahren ist normal.

02 Fehlerbehebung

Problem	Ursache	Lösung
Kein Kaffee	Wassertank leer	Tank bis zur Max-Markierung füllen
	Inkompatible Kapsel	NS/DG-Kapsel verwenden
Der Kaffee ist nicht heiß genug.	Maschine nicht vorgeheizt	Zuerst eine Tasse heißes Wasser aufbrühen
	Kalkablagerungen	Entkalkungsmaschine
Wasser am Maschinenfuß	Wassertank nicht ordnungsgemäß installiert	Tank überprüfen und korrekt einbauen
	Auffangschale voll	Leere Tropfschale
Hebel schließt nicht	Adapter nicht vollständig eingesteckt	Adapter richtig einsetzen
Hebel zu fest	Während des Brühvorgangs ist kein Adapter installiert.	1. Setzen Sie den Adapter ein und drücken Sie den Hebel fest nach unten. 2. Brühen Sie nicht ohne Adapter.
Hebel klemmt	Restdruck oder falsche Kapsel	1. Maschine abkühlen lassen, um den Druck abzubauen. 2. NS/DG-Kapsel verwenden. 3. Hebel nach dem Abkühlen fest anheben.
Wasser fließt zurück in den Tank	Unzureichende Wasserversorgung	Tank füllen und korrekten Einbau überprüfen

DE

Garantie

Der Hersteller gewährt eine Garantie gemäß den gesetzlichen Bestimmungen des jeweiligen Wohnsitzlandes des Kunden, mindestens jedoch 12 Monate ab dem Verkaufsdatum an den Endverbraucher. Die Garantie deckt Material- und Verarbeitungsfehler ab. Die Garantie umfasst nicht:

- Normalen Verschleiß
- Unsachgemäße Verwendung (z. B. Überlastung oder Verwendung nicht zugelassener Zubehörteile)
- Schäden durch äußere Einwirkungen, unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung (z. B. falsche Installation oder Stromversorgung)
- Geräte, die teilweise oder vollständig zerlegt wurden

Kundensupport

Wenn Sie Fragen oder Anliegen zu Ihrem Produkt haben, steht Ihnen unser Kundensupport-Team jederzeit zur Verfügung!

Sie erreichen uns per E-Mail unter: support@hibrew.com

Scannen Sie den QR-Code, um Ihre Garantie zu aktivieren und sich für schnelleren Support, exklusive Angebote und frühzeitigen Zugang zu den neuesten Produkten zu registrieren.



Entsorgung und Recycling

- Dieses Produkt entspricht der EU-RoHS-Richtlinie 2011/65/EU.
- Dieses Produkt darf nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Bitte recyceln Sie es gemäß den örtlichen Vorschriften.





Manufacturer:

FOSHAN SHUNDE BENE APPLIANCE TECH CO.,LTD

Address:

Huicong Electric Appliance Zone, Beijiao Town,
Shunde District, Foshan City, Guangdong, China.

Service Info:

support@hibrew.com

EC	REP	eVatmaster Consulting GmbH Raiffeisen Street 2 B11, 63110 Rodgau, Hessen, Germany Contact@evatmaster.com +496995179070
----	-----	--